



មគ្គទេសក៍ជាក់ស្វែងសម្រាប់សង្គមសិរិល

ឧបនគរណីនិង សិរិល អនុគមនាសហរដ្ឋបាដិត



អនុគមនាសហរដ្ឋបាដិត



អនុគមនាសហរដ្ឋបាដិត
សិទ្ធិមនុស្ស
ការិយាល័យខ្ពស់ខ្ពស់
អនុគមនាសហរដ្ឋបាដិត



សូវ៉យេស៊ែវ
Sverige

ឧបនគរណីរាជរដ្ឋប្រទេសសូវ៉យេស៊ែវ



* 0 0 0 0 0 0 0 0 1 4 7 *

ថែកជួនដោយភតគិតផ្តើ

ହାତିକା

| | | |
|-----|---|----|
| ១. | អំពីមតិគ្មេងសក៍នេះ..... | 1 |
| ២. | អង្គភាពដែលនិងលំហេសអង្គភាពសិរីល..... | 3 |
| ៣. | ២.១ ប្រព័ន្ធសិទ្ធិមនុស្ស អង្គការសហប្រជាតិ - ការពិនិត្យមួយត្រូស..... | 5 |
| ៤. | លក្ខខណ្ឌសម្រាប់ការងារសង្គមសិរីលដោយសេវា និងឯករាជ្យ..... | 7 |
| ៥. | ៤.១ បរិយាកាសនយោបាយ និងសាធារណៈអំណោយផល..... | 7 |
| ៦. | ៤.២ បរិយាកាសបញ្ជីកម្មដែលតាំង..... | 8 |
| ៧. | ៤.៣ លំហ្សរព័ត៌មានដោយសេវា..... | 9 |
| ៨. | ៤.៤ ការតាំងរៀបចំ: ពេលវេលា និងធនធាន..... | 9 |
| ៩. | ៤.៥ លំហែចំកំណែកសម្រាប់កិច្ចសន្លនា និងកិច្ចសហប្រជិបត្តិការ..... | 9 |
| ៩. | បញ្ហាប្រយោមដែលត្រូវអង្គភាពដែលប្រព័ន្ធតែមទៀត:..... | 15 |
| ១០. | ៩.១ វិធានការផ្តើកលើច្បាប់ ឬ ផ្តើកលើវិធានដែលជាទស្ថិជំនួយ ការងាររបស់សង្គមសិរីល ..15 | |
| ១១. | ៩.២ វិធានការតាមទំនើនចិត្ត..... | 16 |
| ១២. | ៩.៣ ការយារិយំខាន់ ការបំភិតបំភិយ និងការសងសឹកក្រោចច្បាប់..... | 17 |
| ១៣. | តើខ្ញុំអាចធ្វើអ្នីបាននូវ៖ ? សូមដាកែកមកមើលអង្គការសហប្រជាតិវិញ..... | 23 |
| ១៤. | ធនធានឯកសារ..... | 30 |
| ១៥. | ទំនងទំនងជាមួយយើងខ្ញុំ..... | 31 |



ការតាំងចិត្ត និងសុចូរិភាពបែលត្បូអង្គសង្គមសីវិល ដូចជាល់ខ្មែរ និងប្រេហែលជាជាល់លោកអ្នកធ្វើដែរ នូវសេចក្តីគោរព និងអារម្មណ៍នៃការ ដឹងគុណរាយនៃប្រព័ន្ធទាំងនេះ: ដើម្បីបន្ថែមការដឹងគុណនៃក្នុង និងសិទ្ធិដែលមិនអាចដឹងបានស្អើរត្រាប់មនុស្សជាតិត្រូវបាន។

Zaid Ra'ad Al-Hussein, ហេងដី កំរាន នាល់ហូស៊ីន ខត្តមន្ទីរការអង្គការសហប្រជាធាសាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស ខេត្តលាង ឆ្នាំ២០១៨

ឯកសារនេះ បានរៀបចំឡើងដូចមួយ ដើម្បីជួយការងារសំប្តិទេសសិទ្ធិយោអត្ត។
មាតិកាប្រឈមសារនៅក្នុងឯកសារនេះ គឺជាទំនួលខុសត្រូវទាំងស្រុងរបស់
ការិយាល័យខ្ពស់មួយការទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស (OHCHR) និងមិនផ្តល់
បញ្ជាផ្ទៃពីទស្សន៍ ហើយលើក្នុងការងារនេះ ក្នុងការងារនេះ ក្នុងការងារនេះ



១. អំពីនគរណ៍នៃសង្គមនៃសាធារណៈ

សេវាការក្នុងការបញ្ចប់ក្នុងការបង្កើតសមាគម និងសេវាការក្នុងការជួយប្រជាំដោយសន្តិវិធី ហើយនិងសិទ្ធិក្នុងការចូលរួមក្នុងកិច្ចការសាធារណៈ គឺជាសិទ្ធិមនុស្សដែលផ្តល់លទ្ធភាពឲ្យមនុស្ស ត្រប់រួមការចែករំលែកគំនិត បង្កើតគំនិតធមីវ ព្រមទាំងចូលរួមជាមួយអ្នកជំនួយឱ្យមានសិទ្ធិ របស់ខ្លួន។ តាមរយៈការអនុវត្តសេវាការជាសាធារណៈទាំងនេះ យើងអាចធ្វើការសម្រេចចិត្តរក្រាយ ពីបានទទួលបានមានត្រប់ត្រាន់ អំពីការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមរបស់យើង។ តាមរយៈសិទ្ធិទាំងនេះ ធ្វើឲ្យយើងអាចចូលរួមក្នុងសកម្មភាពប្រជាពលរដ្ឋ និងកសាងសង្គមប្រជាជិបតេយ្យ។ ការវិភាគត្រួត លើសិទ្ធិ និងសេវាការទាំងនេះ ធ្វើឲ្យបាន ដល់វឌ្ឍនភាពឲ្យមរបស់យើង។

នេះគឺជាមុន្ទេស៊ិកាកំស្ថាដលើកទី២ ស្ថិតិសិទ្ធិមនុស្សរបស់ការិយាល័យ OHCHR សម្រាប់សង្គម សុវិល ហើយគូរត្រូវបានមើលក្នុងបរិបទនេះ "ការពង្រីកលំហប្រជាជិបតេយ្យ" ដែលជាអាជិភាពមួយ ក្នុងចំណោមអាជិភាពចម្លោង ឬចិត្តប្រជាជិបតេយ្យ។



មគ្គទេសក៍ជាក៍សិដ្ឋានម្រាប់សង្គមសុវត្ថិល

មគ្គទូសក៍នេះ គូសបញ្ចាក់អំពីបញ្ហាចាំងឆ្លាយដែលទាក់ទងនឹងការងាររបស់តួអង្គភាពអង្គភាពសិវិល (CSAs)។ មគ្គទូសនេះ ចាប់ផ្តើមពីនិយមនៃយុទ្ធផលរាជក្រឹត "សង្គមសិវិល" និង "លំហាសង្គមសិវិល"។ បន្ទាប់មកមគ្គទូសក៍នេះ ផ្តល់នូវទិន្នន័យពីរាជរដ្ឋមួយអំពីលក្ខខណ្ឌ និងបរិយាតាសថា ពាក្យសម្រាប់ការងាររបស់សង្គមសិវិលដោយសេវា និងការងារ របៀបចូលចាំងបទជាន់ សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិដែលពាក់ព័ន្ធសម្រាប់សេវាការពីរាជរដ្ឋមួយ តួនាទីការបង្កើតសមាគម និងតួនាទីការធ្វើប្រជុំដោយសន្តិវិធី ព្រមទាំងសិទ្ធិចូលរួមក្នុងកិច្ចការសាធារណៈ។

មគ្គទេសនេះ ជាកំបញ្ញលនូវខាងការណ៍មួយចំនួនអំពីរបៀបដែលរដ្ឋភីបាលនិងតួអង្គសង្គមសិរិល បានធ្វើការងាររួមគ្នា ហដ្ឋិតលំហសម្រាប់សង្គមសិរិល ក្នុងការអនុវត្តការងាររបស់ខ្លួន ដើម្បីលាយការឡើសម្រេច សិទ្ធិមនុស្សទាំងអស់ (សិទ្ធិសេសដីថ្មី សង្គមកិច្ច និងរប្បធម៌ សិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិយោបាយ) សម្រាប់មនុស្ស ត្រប់ប្រើ ខបសត្ត និងការកម្រិតដែនកំណត់ឡើកងារ របស់សង្គមសិរិល ត្រូវបានរកយើង របៀបចូលទាំងការយោរយើរំខានការបំភិតបំភិយ និងការ សងសឹកឡើតួអង្គសង្គមសិរិល។ មគ្គទេសក៏នេះ ស្ថិតុតួអង្គសង្គមសិរិលប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធសិទ្ធិមនុស្សអង្គការសហប្រជាតិ ដើម្បីលើកស្ពាយ និងការពារដែលលំហសង្គមសិរិលនៅថ្ងៃកែងកម្មលដ្ឋាន។ ធនធាន និងព័ត៌មានទំនាក់ទំនង លម្អិត ត្រូវបានផ្តល់ជូននៅចុងបញ្ហាប់នៃមគ្គទេសក៏ នេះ។

មតុទេសក៍នេះមានគោលបំណងចម្លងដូរយដល់ក្នុងសិរីលដែលមិនទាន់បានដឹងអំពីប្រព័ន្ធសិទ្ធិមនុស្សអង្គការសហប្រជាតិ។ ការបង្កើតមតុទេសក៍នេះ មានជាក់បញ្ចូលតាំងពីដើមដៃបុងនូវមកពីយោបល់របស់ក្នុងសង្គមសិរីលធ្វើឡើ។



២. ត្នោនជ្នូរសង្គមនិង និច្ចបញ្ជីការសហប្រជាពលរដ្ឋ



"ប្រសិនជាមើកទាំងអស់របស់ប្រជាពលរដ្ឋខ្លួន ពួកគេនឹងពួកគេ នៅការដាក់ដៃនៅក្នុងសមរក្តិបិជ្ជបែលយើង តែងយើងបានប្រើបាប់មកហើយ។ មានវិធីប្រសើរជាងនេះ។ ការចូលរួមការកំពង់កំពង់ ប្រជាជិបអេយ្យការកំពង់កំពង់។ ការចូលរួមនិងការបើកចំបាការកំពង់កំពង់។ នៅ៖ មាននំយចា លំហាត់អភិបរមាសម្រាប់សង្គមសិរិល"។

សន្លេរថារបស់លោក បាន គីមុន អគ្គលេខាជាជីករអង្គការសហប្រជាពលរដ្ឋ នៅក្នុងការណ៍ដៃកំពង់កំពង់ ស្តីពីការគាំទ្រសង្គមសិរិល ថ្ងៃទី២៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣

មគ្គទូសក៍នេះ កំណត់និយមនៃយោន៌ក្នុងសង្គមសិរិល (CSAs) ចាត់បុគ្គល និងក្រុមដែល ធ្វើការងារ ដោយស្ថិតិថ្មី ក្នុងរួមរាលជាសកម្មភាព និងការចូលរួមជាសាធារណៈដីល្អជាលប្បយោជន៍ គោលបំណង ប្រព័ន្ធអំពី ដែលស្របនឹងគោលដៅរបស់អង្គការសហប្រជាពលរដ្ឋ ការក្រសួងការណ៍ដៃកំពង់កំពង់ និងសន្លឹកសិក្សាសាស្ត្រ ការសម្រេច បាននូវការអភិវឌ្ឍ និងការលើកកម្ពស់ និងការគោរពសិទ្ធិមនុស្ស។

ការងាររបស់អង្គការសហប្រជាពលរដ្ឋ ដើម្បីធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងដល់ជីវិតរបស់នៅរបស់យើង ត្រូវបានចាត់បុគ្គលនៅក្នុងការគោរពសិទ្ធិមនុស្ស។ ហើយទោះបីជាច្បាស់ក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ តាមរយៈខ្លួន ប្រចិត លក្ខណៈនៃការងាររបស់ពួកគេ ក្នុងសង្គមសិរិល ដូចបានកំណត់និយមនៃយោន៌ និងការដោះស្រាយ និងការពារសិទ្ធិមនុស្ស។

ក្នុងសង្គមសិរិលលើកកម្ពស់ការយល់ដើងអំពីសិទ្ធិផ្សេងៗ ជូយសហគមន៍នៅក្នុងការបង្ហាញ កង្វល់ បង្កើតយុទ្ធសាស្ត្រ ធម្មតាលើមានការធ្វើសំបុរាណគោលនយោបាយ និងច្បាប់ និងជំរួញមេនុយ គឺជាប្រព័ន្ធដែលបានបង្ហាញការងាររបស់ពួកគេ ក្នុងសង្គមសិរិលប្រមូល និងតាំងកំមិយោបល់របស់សហគមន៍ ដើម្បីអាចឲ្យគោលនយោបាយសាធារណៈ។ ក្នុងសង្គមសិរិល បំពេញសេវាបន្ទូមដីដែរតាមរយៈការងារផ្សេងៗ និងការសេចក្តីសម្រេចស្តីពីគោលនយោបាយសាធារណៈ។



"មនុស្សគ្រប់រូបមានសិទ្ធិ ទោះបីជាលក្ខណៈបុគ្គលក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ និងការលើកស្តីយ និងជូយការពារ និងធ្វើឲ្យសម្រេចបាននូវសិទ្ធិមនុស្សនិងសេវាការជាមុលដ្ឋាននៅក្នុងកំពង់កំពង់ និងអនុរាជក្រឹត"។ (មាត្រា១ បន្ទូមការសង្គមនៃក្នុងក្នុងក្នុង)

សេចក្តីប្រកាសស្តីពីសិទ្ធិនិងការទទួលខុសត្រូវរបស់បុគ្គល ក្រុម និងអង្គការនៃសង្គម ដើម្បីលើកកម្ពស់និងការពារដល់សិទ្ធិមនុស្សនិងសេវាការជាមុលដ្ឋានដែលគេទទួលស្ថាល់ជាសកល (សេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់មហាសន្ធិបាត់លខ.៥៣/១៩៩) ដែលគេហេតាទុទៅថាសេចក្តីប្រកាសស្តីពីអ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្ស។



ឧទាហរណ៍ ពីអង្គសង្គមស្ថិតិវិល រមមាន ១

- ▶ អ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្ស រួមទាំងសកម្មជនតាមអនុញ្ញាត
 - ▶ អង្គភាពសិទ្ធិមនុស្ស (NGOs សមាគម ក្រុមគ្រប់គ្រងដោយគ្រោះ)
 - ▶ សម្ប័ន្ធការពិនិងបណ្តាល (ឧទាហរណ៍ ស្តីពីសិទ្ធិស្តី សិទ្ធិកុមារ បុបណ្ឌាបិស្តាន សិទ្ធិដឹកឃើញ មនុស្សស្របតាមភេទ)
 - ▶ ជនមានពិការភាព និងអង្គភាពគំណាងរបស់ពួកគេ
 - ▶ ក្រុមមានមូលដ្ឋាននៅតាមសហគមន៍ (ជនជាតិដើមភាពតិច ជនជាតិភាពតិច សហគមន៍ជនបទ)
 - ▶ ក្រុមសាសនា (ព្រះវិហារត្រីស្តី ក្រុមសាសនាដោយងារ)
 - ▶ សហដី (សហដីពកម្មករ កំដួងជាសមាគមវិធានដីវេជ្ជកម្ម ជួចជាសមាគមអ្នកសារព័ត៌មាន សមាគមចេក្រម និងសមាគមមេធាវី និងគណៈមេធាវី សមាគមចេក្រម សហដីនិស្សិត)
 - ▶ ចលនាសង្គម (ចលនាសល្អិភាព ចលនានិស្សិត ចលនាតាំងត្រូវប្រជាធិបតេយ្យ)
 - ▶ អ្នកវិធានដីវេជ្ជកម្មចំណោកដោយជ្រាល់ដល់ការទទួលបានសិទ្ធិមនុស្ស (ឧ. បុគ្គលិក ផ្ទៀកមនុស្សធំ មេធាវី ត្រូវពេឡើ និងបុគ្គលិកសុខាគតាល)
 - ▶ សាធារណ៍ និងសមាគមជនរងគ្រោះដោយអំពើរលាកសិទ្ធិមនុស្ស ព្រមទាំង
 - ▶ ស្ថាប័នសាធារណ៍: ដែលអនុវត្តសកម្មភាពដោយងារ សំដើលើកកម្មសំសិទ្ធិមនុស្ស (សាលាផ្លូវ សាកលវិទ្យាល័យ ស្ថាប័នសារវប្បធម៌)

តួអង្គសង្គមសិរីល ដែលសកម្មតួអង្គការខេត្តខំដូយដោះស្រាយបញ្ហា និងលើយកបញ្ហា ដែលមានសារ៖ សំខាន់សម្រាប់សង្គម ដូចជា៖

- ការប្រយុទ្ធប្រាំងនឹងភាពព្រឹក អំពើពុករល្អយ និងវិសមភាពសេដ្ឋកិច្ច
 - ការធ្វើយកហេឡើនឹងវិបត្តិមនុស្សដែល រួមទាំងជម្លោះប្រជាប់អារុជ
 - ការលើកកម្ពស់នីតិវដ្ឋ និងគណនេយ្យភាព
 - ការលើកកម្ពស់សេវភាពសាធារណៈ
 - ការតស្សមពិច្ឆេមនគម្មភាពក្នុងថវិកាដ្ឋ
 - ការការពារបិស្ថាន
 - ការធ្វើឲ្យទទួលបានសិទ្ធិក្នុងការអភិវឌ្ឍ
 - ការផ្តល់សិទ្ធិអំណោចដល់បុគ្គលដែលស្ថិតនៅក្នុងក្រុមដនជាតិភាគពិចនិងក្រុមដទៃទៀត ដែលមានហានិភ័យ
 - ការប្រយុទ្ធប្រាំងនឹងការវិសអើនតាមទម្រង់ណាមួយ

¹ ការធ្វើការជាមួយកម្មវិធីសិទ្ធិមនុស្សអង់គ្លេសហប្រជាតិ ពួនសៀវភៅពីមនសម្រាប់សង្គមសិរិល OHCHR, 2008, p. vii.



- ការគាំទ្រដល់ការបង្ការបទលើស
 - ការលើកកម្មសំរាខទូលខុសត្រូវសង្គម និងគណនេយ្យភាពរបស់សាធិរកម្ម
 - ការប្រយុទ្ធប្រាំងនឹងការធ្វើដីរមនុស្ស
 - ការធ្លីល់សិទ្ធិអំណាចដល់ស្នើ
 - ការប្រយុទ្ធប្រាំងនឹងពាក្យសំដើមផលនាំឆ្នាំមានការស្ថិតិខ្លួច
 - ការធ្លីល់សិទ្ធិអំណាចដល់យុវជន
 - ការធ្លីរូបឃ្ងានយុត្តិធម៌ សង្គម និងការការពារអ្នកប្រើប្រាស់
 - ការធ្លីល់សេវាសង្គម

ពួកអង់សង្គមសីវិល ធ្វើសកម្មភាពនៅត្រប់ជាន់ថ្ងៃកែវ ថ្ងៃកែមួលដាន ថ្ងៃកែជាតិ ថ្ងៃកែតំបន់ និង ថ្ងៃកែអន្យរជាតិ។

លំហាសង្គមសិរីល គឺជាទីកន្លែងដែលត្បូអង្គសង្គមសិរីលត្រូវកំណត់មាននៅក្នុងសង្គម ហិរញ្ញាកាស និងក្របខ័ណ្ឌដែលក្នុងនោះសង្គមសិរីលប្រព័ន្ធបាតិការ និងទំនាក់ទំនងក្នុងចំណោមត្បូអង្គសង្គមសិរីលនឹងយកដែន និងសាធារណជនឡើទៅ។

**២.៩ ប្រព័ន្ធសិទ្ធិមនុស្សរាល់អនុគមន៍ប្រចាំបាននិង
ការបើវិនិកប្រចាំឆ្នាំ**

ទន្លេនឹងការធានសន្តិភាព និងសន្តិសុខ និងការធ្វើការឡើសម្រែចាននូវការអភិវឌ្ឍន៍ទាំងពីរលោកការលើកកម្ពស់ និងការពារសិទ្ធិមនុស្សសម្រាប់មនុស្សគ្រប់រប គឺជាសសរសួលមួយតុងចំណោមសសរសួលទាំងបីរបស់អង្គភាពសហប្រជាធាតិ។ សរសួលនេះ ចានកំណត់យ៉ាងច្បាស់នៅក្នុងផ្សមន៍ពាណិជ្ជការសហប្រជាធាតិ និងច្បាប់អនុវត្តធម្មិតិសិទ្ធិមនុស្ស។

៩. ការិយាល័យនៃខត្តមសុងការទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្សអង្គការសហប្រជាជាតិ (OHCHR)

គិតជាអង្គការនៅមុខនេះក្នុងអង្គការសហប្រជាតាតី ដែលធ្វើការដើម្បីលើកកម្ពស់និងការពារសិទ្ធិមនុស្ស។ ការឃាល់យោនេះធ្វើការយ៉ាងជិតស្ថិតុជាមួយទីភ្នាក់ងាររវោនទេសនានាប់សំអង្គការសហប្រជាតាតី ថវិកា និងកម្មវិធីនានា (មានជាអាជី អង្គការសុខភាពពិភពលោកទីភ្នាក់ងារអ.ស.ប ទទួលបន្ទុកដែលគោរពឱ្យស្ថិតុន អង្គការយុទ្ធសេវ្យ អង្គការណែនកម្មអន្តរជាតិ អង្គការយុទ្ធសេវ្យ។) ដើម្បីបង្កើតជាអតិបរមានូវប្រសិទ្ធភាពការងារសិទ្ធិមនុស្ស។

៤. សន្លឹសញ្ញាសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ (កតិកាសញ្ញា និងអនុសញ្ញា) បង្កើតឡើងក្នុងក្រុមអ្នកជំនាញ ឯករាជ្យ ឬស្ថាបនសន្លឹសញ្ញា ដើម្បីពិនិត្យពិចារណាយោងទៀត និងតាមកាលកំណត់ ទៅលើការអនុវត្តការពិចារណាយោងទៀត ប្រចាំសប្តាហូយ។



៣. ស្ថាប័នអនុរដ្ឋភាគិតាល ប្រសភាពាំងឆ្នាយដែលមានសមាសភាពផ្តើជាសមាជិកបេស់អង្គភាព សហប្រជាជាតិ ត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីពិភាក្សាបញ្ហា និងស្ថាប័នភាពសិទ្ធិមនុស្ស។ ស្ថាប័នអនុរដ្ឋភាគិតាលចម្លងមួយសម្រាប់គោលបំណងនេះ គឺត្រូវបង្កើតភាសាអង់គ្លេស ដែលការងាររបស់ខ្លួន ត្រូវបានធ្វើយក្រោមត្រួតពិនិត្យ ដោយអ្នកជំនាញឯករាជ្យដែលបេកែចា នឹងកិវិធីសេសស និងយន្តការមួយ ដែលគេបេកែចា យន្តការត្រួតពិនិត្យ រាយការណ៍តាមកាលកំណត់ជាសកលដែលជាយន្តការ មួយក្នុងចំណោមយន្តការទៅដោរក្នុងខេត្ត។

ផែកទាំងបីនេះ គឺជាករណីដោចចំពីគ្រាប់ប៉ុណ្ណោះបំពេញត្រូវគ្រាប់ទិន្នន័យ។

ការពន្លេលម្អិតអំពីភាពភ្នៀតការងារ និងយន្តការទាំងនេះ អាចស្វែងរកនៅក្នុងការធ្វើការងារជាមួយកម្មវិធីសិទ្ធិមនុស្សអង្គការសហប្រជាតិ ៖ ក្នុងសៀវភៅក្រសម្រាប់សង្គមសុវត្ថិភាព (សូមមេដឹកផ្ទៀងផ្ទាត់ ចំនួច ធនធាន)។ ក្នុងសៀវភៅនេះ មានផ្សេងៗផ្សាយជាថ្មាមយកសាស្ត្រការបស់អ.ស.ប និងមាននៅក្នុងប្រព័ន្ធដែលមាន Digital Accessible Information System (DAISY) ជាសុវត្ថិភាព (CD Rom) ជាការសាងគារ និងអង់គ្លេសសម្រាប់បញ្ហាលំដែលមានពិភាក្សាត្រូវការ និងពិភាក្សាអំណោន។

អំពីតម្លៃបង់រាយក្រុមហ៊ុនជាមួយនាំរៀបចំនិង

ក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្ស អ.ស.ប ពានអនុម័តសេចក្តីសម្រេចដែលមានសារ៖ សំខាន់ជាប្រើន សម្រាប់សង្គមសីរីល ផុចជាតា សេវាការខាងការបច្ចេក្ខាមតិ សេវាការខាងសមាគម និងការធ្វើប្រជុំដោយសន្និវិធី សេវាការចាកជុំ ពីការបំភិតបំភិយ និងការសងសឹក និងអ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្ស។ នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៣ និងឆ្នាំ២០១៤ ក្រុមប្រឹក្សា ពានអនុម័តសេចក្តីសម្រេចលេខ២៧/៣១ និង២៨/២១ ស្តីពីលំហសង្គមសីរីល ទទួលស្ថាល់ "សារ៖ សំខាន់ជាសាន់នៃការចូលរួមយ៉ាងសកម្មរបស់សង្គមសីរីលនៅត្រូវបំភិតប្រើន ក្នុងដំណឹកការអភិបាល កិច្ច និងនៅក្នុងការលើកកម្ពស់អភិបាលកិច្ចលូ រួមបញ្ចូលចាប់ដាយ៖ គម្រោគ និងគណនេយ្យការនៅត្រូវបំជាន់ថ្មាក់ ដែលចាំបាច់មិនអាចខ្សោះពាន ដើម្បីកសាងសង្គមប្រកបដោយសន្និភាព វឌ្ឍនភាព និងប្រជាទិបតេយ្យ។"



៣. ឧគ្គល់ខ្លាសរូបរាងនៃអង្គភាពសិទ្ធិមនុស្សដោយ លើកវិវាទករណ្យ

"សង្គមសិទ្ធិរិលមួយដែលសេវា និងករណី គឺជាមូលដ្ឋានត្រីសម្រាប់អភិបាលកិច្ចល្អ និង
ដែលធ្វើឱ្យពារ៉ាង្វាក់មូលដ្ឋាន ច្បាក់ជាតិ និងច្បាក់សកល"។

សារីដើម្បីរិលមួយដែល បាន គឺមួន អគ្គលេខាជិករា ទៅកាន់សម្រេចប្រជុំ
លើកទីផ្សារប្រចាំប្រចាំឆ្នាំក្នុងសាធារណរដ្ឋបាល ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៩

ការត្រួតពិច្ចចុងប័អន្តរជាតិរបស់រដ្ឋ តម្រូវឲ្យរដ្ឋប័អីតិចបញ្ជីតុលាភុខណ្ឌ - ខាងសេដ្ឋកិច្ច នយោបាយសង្គម
រប្រជុំ ចុងប័ដែលតាំងត្រួតពិច្ចចុងសកម្មភាពដែលលទ្ធផល និងសមត្ថភាពរបស់បុគ្គល ជាងកត្តិបុគ្គល
បុជាយចូលរួមជាមួយអ្នកដែល ដើម្បីចូលរួមក្នុងសកម្មភាពពាលរដ្ឋ។

គោលការណ៍សិទ្ធិមនុស្សដែលបានធ្វើតាំងនៅក្នុងរាជរដ្ឋាភិបាល: និងត្រូវអង្គសង្គមសិទ្ធិរិលគឺ:

- ▶ **គារចូលរួម-ត្រូវាទិរបស់សង្គមសិទ្ធិរិលនៅក្នុងសង្គមត្រូវបានទទួលស្ថាល់ហើយត្រូវអង្គសង្គម
សិទ្ធិរិលមានសេវាការធ្វើសកម្មភាពដោយឱ្យករណី និងមុខងារទស្សីមគិតុសពិមុខងារ
របស់អាជ្ញាធរសាធារណៈ។**
- ▶ **គារចូលរួមនៅក្នុងការរិនិភ័យ-ត្រូវអង្គសង្គមសិទ្ធិរិលចាំងអស់ត្រូវបានអរគើល និងត្រូវបានផ្តល់
លទ្ធផលចូលរួមក្នុងដីរាជសេវាសាធារណៈដោយគ្មានការរិនិភ័យនឹងណាមួយឡើយ។**
- ▶ **នៅក្នុងការរិនិភ័យ-អាជ្ញាធរសាធារណៈ: និងត្រូវអង្គសង្គមសិទ្ធិរិល មានគោលបំណងរួមត្រូវការ
ធ្វើឲ្យប្រសិរីឡើងដែលជីវិតរស់នៅ ទន្លឹមនិងបំពេញត្រូវាទិរីរួចរាល់ ត្រូវការគោរពត្រូវឲ្យ
ទៅមកគិតមានសារ៖សំខាន់ណាស់ចំពោះទំនាក់ទំនងនេះ។**
- ▶ **គារចូលរួម និងការរិនិភ័យ-ការធ្វើសកម្មភាពដើម្បីធ្វើឲ្យប្រយោជន៍សាធារណៈ
តម្រូវឲ្យមានការបើកចំហា ការទទួលខុសត្រូវ ការចូលរួមសំលាល់ កម្មភាព និងគោលនេយ្យ
ភាពពិមន្ត្រីសាធារណៈ។ វាតម្រូវឲ្យមានដឹងដើរ នូវកម្មភាព និងគោលនេយ្យភាពពិត្តអង្គ
សង្គមសិទ្ធិរិលចំពោះត្រូវឲ្យទៅមក និងចំពោះសាធារណជន។**

លក្ខណ៍សំខាន់ៗដែលនាំមកនូវការអនុវត្តល្អ² ៖

៣.១ បច្ចុប្បន្ននៃការរិនិភ័យនិងការចូលរួម

គឺជាបរិយាកសននយោបាយ និងសាធារណៈដែលធ្វើតែម្រួល និងលើកទីកចិត្តដែលការពិ

² រាជការណ៍របស់អ្នករាជការណ៍ពិសេសស្តីពីស្ថានភាពរបស់អ្នករាជការពារសិទ្ធិមនុស្ស ធានាដូរីនៃបរិយាកសននយោបាយ ដែលបានស្រួលដោយអ្នករាជការពារសិទ្ធិមនុស្ស, A/HRC/25/55.



ពលរដ្ឋា តាមការអនុវត្តជាក់ស្នើដែល ស្ថាប័ន និងមគ្គិសាធារណៈត្រូវផ្តល់យកបទទៅនឹងតួអង្គសង្គមស្ថិតិល នៅក្នុងអនុរកម្មជាជម្រើនបស់ពួកគេ។



សេចក្តីសង្ឃបន់កិច្ចពិភាក្សាគណៈរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋប្រជាជាតិមួយនាមុខតំបន់សំខាន់នៃការលើកកម្មសំខាន់នៃការការពារលំហសអូមសីវិល A/HRC/27/33។

၃.၂ ရှုခိုင်နားလုပ်မှုနှင့် ပေါင်းစပ်လုပ်မှု

ច្បាប់ វិធានរដ្ឋបាល និងការអនុវត្តជាក់ស្សាគ គឺត្រូវប្រើបាយមានស្ថិតិយោប់ និងធានាការពារសុវត្ថិភាព សកម្មភាពបែស់សង្គមសិរីល។ ការបើក្រាស់ប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌សម្រាប់ក្នុងសង្គមសិរីល ស្ថាប័នសិទ្ធិមនុស្ស ជាតិជិំកកដូរ និងមានប្រសិទ្ធភាព ព្រមទាំងការបើក្រាស់យន្តការសិទ្ធិមនុស្សអនុវត្តជាកី គឺជាកត្តាចំពាត់ ចំពោះក្របខ័ណ្ឌនេះ។ ច្បាប់ និងគោលនយោបាយសម្រប មានសារ៖ សំខាន់បំផុត បុំនែកនឹងត្រាន ប្រសិទ្ធភាពនេះទេ ប្រសិនបើមិនត្រូវបានអនុវត្តចូលរួមត្រូវត្រូវទេនោះ។



នៅក្នុងប្រជែងសម្រាប់ការពារសមាគម ការពារសមាគមទាំងអស់ រាប់បញ្ហាលទាំងសមាគម ដែលមិនបានចុះបញ្ជាផីដែរ ហើយបានថែងចាំបុត្រលដែលពាក់ព័ន្ធនេរក្បួនសមាគមដែលមិនបានចុះបញ្ជាផីក្នុងការអនុវត្តសកម្មភាពធ្វើដោយស្ថិតិថ្មីដែរ។ រួមទាំងសកម្មភាពរូបចំ និងចូលរួមក្នុងការជួបប្រជុំដោយស្ថិតិថ្មីដែរ។

របាយការណ៍របស់អ្នករាយការណាតិសេសស្តីពីសិទ្ធិសេវាទានាការជូលប្រជុំដោយសន្តិវិធីនិងខាងសមាគម
A/HRC/20/27.

នៅប្រទេសលីហង់ និងម៉ែរក្តុ ឃ្លាប់ មិនតម្លៃធ្វើមានការអនុញ្ញាតពីភាគ្យធានា មុនពេលសង្គមសិរិទទួលបានការផ្តល់ចំណូនការពីក្នុងប្រទេស និងក្រោប្រទេស។

ព្រមទាំងរបស់អ្នករាយការណ៍ពីសេសស្តីពីសិទ្ធិសេវាការណ៍ជាងការដួលប្រជុំដោយសន្លឹវិធី និងខាងសមាគម
A/HRC/20/27.

၃.၃ နံပါးတော်မြို့နယ်

ការទទួលបានដោយសេវនូវតាំងនិត ទិន្នន័យ របាយការណ៍ តាំងនិតផ្ទុចធើម និងការសម្រចចិត្តផ្សេងៗ ដើម្បីជួលលទ្ធផាចដល់ក្នុងសង្គមសិរីលទ្ធផានយល់ដឹង និងធ្វើត្រាបអំពីបញ្ហានៅ សំដែងក្នុងលំចូលរួមប្រកបដោយការស្ថាបនា និងរួមចំណែកក្នុងដំណោះស្រាយ។

၃.၄ အာမလုပ်ငန်းတော်ဒေသ ခါးစာမျက်နှာ

វិធានការដើម្បីកសាងសមត្ថភាពសម្រាប់សម្រេចដែលជាយរនគ្រារ៖ និងធានាជាល់ការប្រើប្រាស់ផនធាន ទឹកនៃងប្រជុំ និងបច្ចេកវិទ្យាជាល់គ្រប់គ្រងសង្គមសិរិលទាំងអស់។



សេវាឌ្ឋានប្រចាំខែក្នុងរដ្ឋបាលបានអនុម័តក្រោមប្រព័ន្ធប្រព័ន្ធ ស្ថិជំជាន និងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសម្រាប់ការផ្តល់ជូនយកតសំណងសម្រាប់កម្មវិធី និងគម្រោងរបស់សមាគម (២០០៧) ដែលជាកំពេញនូវឈាននិងនិតិវិធី ជាមួលដ្ឋានប្រកបដោយភ្លាមាភាសាអាស៊ារណៈនៅត្រូវបានក្រោមឱ្យត្រូវការគ្រប់គ្រងក្នុងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធប្រចាំខែក្នុងរដ្ឋបាល។

មជ្ឈមណ្ឌលអីរុបសម្រាប់ចង្វាប់មិនគឺតិចកម្លាំង (ECNL) ការធ្វើលំដាប់វិភាគសាធារណៈសម្រាប់អង្គភាព សង្គមសិរីលេខាងក្រុងសហភាពអីរុប និងពាល់កង់ខាងលិច ឆ្នាំ២០១៩។

၃.၅ ညံ့ဘားအောင်္ဂလာမြို့ပြည်နယ်၊ ချို့ကြော်မြို့နယ်၊ ချို့ကြော်မြို့နယ်၊

ជានៅម្រានកនែងសម្រាប់សង្គមសិរីល នៅកងដំណើរការធ្វើការសម្របចិត្ត។



សេវយប្រជាធិបតេយ្យ ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ រដ្ឋាភិបាលបានគាំទ្រដល់វិធានមួយដើម្បីលមានរយៈពេលច្បាស់ថ្មី សម្រាប់អ្នកសិក្សាឌី ដើម្បីចែករំលែក និងពិភាក្សាបទទិសាជនត្រូវកំណត់អំពីការសម្រេចបាន វិស័យការបាយនខ្លួន នៅក្នុងប្រហែលដោយសាម្រួមជាមួយអនុការក្រោរដ្ឋាភិបាលច្បាស់ និងអនុការអនុវត្តិ។

ឡេវប្បន្នទិន្នន័យ ចុងប៉ះឆ្នាំ២០១២ សម្រាប់ការពារអ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្ស និងអ្នកសារព័ត៌មាន បានថែងទ្វាមានយន្តការជាតិមួយដើម្បីដោះស្រាយការគំរកមកកំហែងទៅលើអ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្សនិងអ្នកសារព័ត៌មាន។ ចុងប៉ះនេះ ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទើរបៀបដោយមានការចូលរួមពីភ្នាក់អង្គភាពធម៌សិរីល និងសភា ហើយត្រូវបានគំន្រែដោយអង្គភាពក្រោរដ្ឋាភិបាលអនុជាតិនិងអង្គភាពធម៌សិរីល ឯកជុចជាមួយ OHCHR ប្រចាំនៅប្រទេសមិកសិក្សា។

នៅក្នុងឆ្នាំ ២០៩០ ប្រាប់ស្តីពីការវិសអើងដោយផ្លូវលើរណូ៖សង្គម (Caste) និងរណូ៖ខ្លួនបំផុត (Caste-based discrimination and Untouchability) ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទៃនៃដោយមានការចូលរួមពី សង្គមស្តីពី គណៈកម្មការជាន់ប័ណ្ណជាតិ (National Dalit Commission) និងការិយាល័យប្រចាំប្រទេសរបស់ OHCHR។ ច្បាប់នេះត្រូវអនុម័តក្នុងខេខសភាគឆ្នាំ ២០១១។

សេវាកម្មនៃក្រសួងពេទ្យ និងក្រសួងពេទ្យ នគរបាល នឹងធ្វើចុះហត្ថលេខា និងបញ្ជាក់ថាបានបង្ហាញដោយមានការចូលរួមពីសមាគមជននិករាយ

របាយការណ៍របស់អ្នករាយការណ៍ពីសេសរបស់អង្គភាពសហប្រជាធាទិកស្តីពីសិទ្ធិសេវាភាពខាងការផ្លូវប្រជុំនិងបង្កើតសមាគមA/HRC/20/27.

ស្ថិតិថាមព្រមទាំងនឹងបានការងារដែលបានរៀបចំឡើង

ហិរញ្ញាកាសសុវត្ថិភាព និងអំណោយដលសម្រាប់ការងាររបស់សង្គមសិរីល ត្រូវពេតគាំទ្រដោយ
ក្របខណ្ឌច្បាប់ជាតិដើរដៃនៅម៉ោងមួយដុចមានចំងនៅក្នុងច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអនុរាជកិច្ច។

សេវាការក្នុងការបច្ចូលឆ្លងការដើម្បីត្រួតពិនិត្យការងារ ក្នុងការងារជាមុន ក្នុងការងារដូចជាប្រជាពលរដ្ឋធ្វើការគ្រប់គ្រងការ ចូលរួមក្នុងកិច្ចការសាធារណៈ គឺជាសិទ្ធិដែលផ្តល់លទ្ធភាពដល់ប្រជាពលរដ្ឋធ្វើការគ្រប់គ្រងការ ដើម្បីឲ្យមានការងារសំបុរាណ វិជ្ជមាន។ មនុស្សគ្រប់រូប ជានេកត្ថុបុគ្គលកី ប្រចុលរួមជាមួយអ្នកជនទៅកី គ្នារៀនទទួលបានសិទ្ធិទាំងនេះ។ សិទ្ធិទាំងនេះគឺជាសិទ្ធិសារីនិត្យ សម្រាប់សកម្មភាពរបស់ពលរដ្ឋ។



លិខិតុបករណ៍អនុជាតិសំខាន់ៗស្ថីពីសិទ្ធិមនុស្សភាពប្រើន ដាក់បញ្ចូលបទប្បញ្ញត្តិធ្វើងវដែល
ពាក់ព័ន្ធដោយជ្រាល់ទៅនឹងការការពារសេវាការសាធារណៈ ហើយលិខិតុបករណ៍ទាំងនេះនិយាយសំដែរ
ទៅលើគោលការណ៍នៃការមិនអីសមិទ្ធិ។

- ▶ សេចក្តីប្រកាសជាសកលស្ថីពីសិទ្ធិមនុស្ស (មាត្រា ១៩, ២០, ២១)
- ▶ កតិកាសញ្ញាអនុវត្តន៍រដាតិស្ថីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងនយោបាយ

ផ្តល់សិទ្ធិសេវាការពួកឱ្យការបញ្ចូលស្ម័គ្រិយាល័យ និងខាងបញ្ចូលមិនបានបញ្ចូលមិនបានបញ្ចូល ការធ្វើប្រជុំដោយសន្តិវិធី និងសមាគម
និងការចូលរួមក្នុងដីរការសាធារណៈ (មាត្រា ១៩, ២១, ២២, ២៥)
- ▶ កតិកាសញ្ញាអនុវត្តន៍រដាតិស្ថីពីសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ ផ្តល់សិទ្ធិក្នុងការបង្កើត
បច្ចុលរួមក្នុងសហដី និងចូលរួមក្នុងដីរការវប្បធម៌ (មាត្រា ៤, ១៥)
- ▶ អនុសញ្ញាស្ថីពីការលើបច្ចុប្បន្នតែងច្រៀងនៃការរើសអីងប្រជាមឺននឹងស្រីកៅទផ្តល់សិទ្ធិដល់ស្រី
ក្នុងការចូលរួមក្នុងដីរការសាធាបាយ សេដ្ឋកិច្ច និងវប្បធម៌ (មាត្រា ៣)
- ▶ អនុសញ្ញាអនុវត្តន៍រដាតិស្ថីពីការលើបច្ចុប្បន្នតែការរើសអីងជាតិសាសន៍ ហាមយាត់ការរើសអីងទាក់ទង
ទៅនឹងការបញ្ចូលមិនបានបញ្ចូលមិនបានបញ្ចូល ការធ្វើប្រជុំសមាគម និងការអនុវត្តកិច្ចការសាធារណៈ (មាត្រា ៥)
- ▶ អនុសញ្ញាស្ថីពីសិទ្ធិកុមារដ្ឋល់សេវាការពួកឱ្យការបញ្ចូលមិនបានបញ្ចូលមិនបានបញ្ចូល
និងក្នុងការធ្វើប្រជុំដោយសន្តិវិធី (មាត្រា ១៣, ១៥)
- ▶ អនុសញ្ញាស្ថីពីសិទ្ធិដីការ ធានការពារសិទ្ធិសេវាការពួកឱ្យការបញ្ចូលស្ម័គ្រិយាល័យ និងក្នុងការបញ្ចូលមិនបានបញ្ចូល
និងការទទួលបានព័ត៌មាន ការចូលរួមនៅក្នុងដីរការសាធាបាយ និងដីរការសាធារណៈ កំដូចជានៅ
ក្នុងដីរការវប្បធម៌ (មាត្រា ២១, ២៦ និង ៣០)
- ▶ អនុសញ្ញាអនុវត្តន៍រដាតិសម្រាប់ការពារជនគ្រប់រូប ពីការបាត់ខ្លួនដោយបង្កើ ផ្តល់សិទ្ធិបង្កើតនិងចូលរួមដោយ
សេវក្តីនិងអង្គការ និងសមាគមនានាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការបុនប័ណ្ណបង្កើតកាល:ទេស:នៃការបាត់ខ្លួនដោយ
បង្កើ និងវាសនាបស់បុគ្គលិជ្ជបាត់ខ្លួន និងដើម្បីជួយជនរោគ្រារៈដែលបាត់ខ្លួនដោយបង្កើ (មាត្រា ២៥) និង
- ▶ អនុសញ្ញាអនុវត្តន៍រដាតិស្ថីពីការការពារសិទ្ធិរបស់កម្មករទេសនូវរប្បៈសេនិទាំងអស់ និងសមាជិកត្រួសរបស់
ពួកគេ ផ្តល់សិទ្ធិបង្កើតសមាគម (មាត្រា ២៦)។

សេវាការពួកឱ្យការបញ្ចូលមិនបានបញ្ចូលមិនបានបញ្ចូល ក្នុងការបង្កើតសមាគម និងក្នុងការធ្វើប្រជុំដោយសន្តិវិធី និងសិទ្ធិ
ចូលរួមក្នុងកិច្ចការសាធារណៈ: គឺជាយករាជ្យមួយសម្រាប់ការអនុវត្តសិទ្ធិពលរដ្ឋ វប្បធម៌ សេដ្ឋកិច្ច នយោបាយ
និងសង្គមដែលទេរៀបការពារទាំងនេះ: ផ្តល់សិទ្ធិអំណោចដល់ស្រីបុរស និងកុមារ ដើម្បីចូលរួមក្នុងសកម្មភាព
នានាក្នុងគោលបំណងនាំមកនូវការផ្តាស់ប្តូរក្នុងសង្គមការកំពង់របស់វា។

សេវាការពេលការបញ្ចូលមិនបានបញ្ចូល ការបញ្ចូលទាំងសិទ្ធិក្នុងការសេដ្ឋកិច្ចទទួល
និងចំណែករំលែកព័ត៌មាន និងតំនិកត្រួសរបស់ប្រជុំ។ សេវាការនេះ រួមបញ្ចូលទាំងព័ត៌មាន និងតំនិកនានៅក្នុង



បញ្ជានយោបាយ និងសាសនា កិច្ចការសាធារណៈ សិទ្ធិមនុស្ស ក៏ដូចជាការសំដែងរប្បធម៌និងសិល្បៈ។ វិសាលភាពនេះ ក្រសោបយការសំដែងមតិដែលអាចចាត់ទុកចា ជាការវាយប្រហារយ៉ាងខ្លាំង ដែលស្ថិត ក្រោម ការកម្រិតព្រំដែន (ឧទ. សូមមិលដែនការសកម្មភាព Rabat ស្តីពីការហាមយាត់ការយោសនាទ្វេ មានអំពើស្អួលប៉ុណ្ណោះ ឬជាការសំដែងមតិដែលជាការព្យូទ័រដៃទីមានការវិសោធន៍ា អិរិយភាព បុអំពើហិង្សា កាលពីថ្ងៃទី ៥ ខែកុលា ឆ្នាំ២០១២)។ កល់ទម្រង់ទាំងអស់នៃការសំដែងមតិ និង មធ្យាបាយនៃការផ្សេងៗផ្សាយ ត្រូវទទួលបានការគារពារ៖ ការបញ្ជាផ្ទៃមតិជាពាណិជ្ជកម្មសំដើរ ជាលាយលក្ខណ៍ អក្សរ និងភាសាសញ្ញា និងការបញ្ជាផ្ទៃមតិមិនមែនពាណិជ្ជកម្មសំដើរ រួចរាល់ និងខបករណ៍នៃសិល្បៈ។ ការសំដែងមតិអាចធ្វើឡើងតាមរយៈសៀវភៅ ការសែត ខិត្តប័ណ្ណ ផ្ទាំងរូបភាព តំនួរដើរចល បង្កើត សំលៀកបំពាក់ និងពាណិជ្ជកម្មដឹងស្របច្បាប់ផ្សេងៗ។ រួមចូលរួចរាល់ទម្រង់នៃការសំដែងមតិជាសម្រេង-សោតទស្សន៍ ក៏ដូចជាឯើងត្រូវបានបញ្ជាផ្ទៃមតិ និងអីនេដើរកិត។

សេវាការជាមួយនាំរៀបចំការងារ សមាគម សំដៅទៅលើក្រុមមនុស្ស ប្លឹនិតិបុគ្គលណាមួយ ដើម្បីមកត្រូវធ្វើ សកម្មភាព សំដើង លើកកម្ពស់ ស្ថាដរក ប្រការពារជាល្អប្រយោជន៍រួម។ ឧបាទរណ៍នៃសេវាការជាមួយនាំរៀបចំការងារ និងការចូលរួមប្រការជើសរើសមិនចូលរួមក្នុងអង្គការ សង្គមស្តីឈើ តើប៉ុណ្ណោះ សហគមន៍ អង្គការក្រោដ្ឋាកិច្ចាល សមាគមសាសនា គណបក្សនយោបាយ សហជិត មូលនិតិ ប្រសមាគមអនុញ្ញាតនាម។ "សមត្ថភាពស្ថាដរក ទទួលបាន និងប្រើប្រាស់ជនជាន់ គឺមានសារ៖ សំខាន់ជាសារវិនិច្ឆ័យៗអត្ថិភាព និងប្រតិបត្តិការប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពរបស់សមាគមណាមួយ ដោយមិនគឺតាមលក្ខណៈក្នុង ប្រចាំនោះឡើយ។ សិទ្ធិសេវាការជាមួយសមាគម របៀបញ្ចូលទាំងសិទ្ធិក្នុងការស្ថាដរក ទទួល និងប្រើប្រាស់ជនជាន់ជនមនុស្ស សម្រាប់ និងហិរញ្ញវត្ថិប្រកតក្នុងប្រទេសក្រោប្រទេស និងអនុរាជកិ" (A/HRC/23/39, para. 8)។

សេវាឌ្ឋានក្នុងប្រព័ន្ធដំណោះស្រាយនិងទិន្នន័យ ការដ្ឋានប្រជុំដោយសន្លឹកវិធី គឺជាការប្រមូលត្រាបេណ្តាំ អាសន្នដោយអហិង្សានៅតាមកន្លែងនិងការណា និងសាធារណៈសម្រាប់គោលបំណងជាក់លាក់។ សកម្មភាពនេះរាប់បញ្ចប់ទាំង ការធ្វើបាតុកម្ម កួដកម្ម ការដើរហេក្ស ការប្រមូលផ្ទុំ បុករអង្គយកកំន្លែង។ សិទ្ធិប្រជុំនិងក្នុងក្រសួងការប្រើប្រាស់អំណាចនយោបាយជាតិសេសការប្រើប្រាស់អំណាចនិតិប្បញ្ញត្តិ ប្រតិបត្តិ និងផែលទាក់ទងនឹងការប្រើប្រាស់អំណាចនយោបាយជាតិសេសការប្រើប្រាស់អំណាចនិតិប្បញ្ញត្តិ ប្រតិបត្តិ និងផ្តុំបាល។ វាគ្របដណ្តូប់លើគ្រប់ទិន្នន័យទាំងអស់នៃរដ្ឋបាលសាធារណៈ និងការគោកគោក និងអនុវត្តគោលនយោបាយនៅថ្ងៃកំអន្តរជាតិ ថ្ងៃកំជាតិ ថ្ងៃកំតំបន់ និងថ្ងៃកំមូលដ្ឋាន។ ការចូលរួមអាជីវិ៍ឡើងតាមរយៈអ្នកតំណាងផែលបានរួមឱ្យសិស្សដោយសេវី បុណ្យដោយផ្តាល់ ការអនុម័ត បុករជាស់បួរដិជមនូវ ការធ្វើសេចក្តីប្រាងច្បាប់ និងការរៀបចំគោលនយោបាយ ការសម្រេចចិត្តលើបញ្ហាសាធារណៈ តាមរយៈការធ្វើប្រជាមគ្គ ការចូលរួមក្នុងសភាប្រជាធិបតេយ្យផែលមានអំណាចច្បាប់ការសម្រេចចិត្តលើបញ្ហាមូលដ្ឋាន។ សិទ្ធិប្រជុំ សេវាឌ្ឋានខាងសមាគម ផែលរាប់បញ្ចប់ទាំងសិទ្ធិបង្កើត និងចូលរួមក្នុងអង្គការ និងសមាគមផែលពាក់ព័ន្ធ នឹងកិច្ចការនយោបាយ និងសាធារណៈ គឺមានសារៈសំខាន់ជាសារវីនុចំពោះសិទ្ធិក្នុងការចូលរួមក្នុងកិច្ចការសាធារណៈ។



គារធិនធផ្លែងការសំខាន់ខាងលើ តម្លៃបានជានាការពារដល់បុគ្គលគ្រប់រូបដោយគ្មានភាពខុសត្រូវ ដូចជាតិសាសនា ពណ៌សម្បរ កេទ ភាសា សាសនា ទស្សននយោបាយ និងទស្សន៍ផ្សេងៗទៀត អត្ថសញ្ញាណបែនឌីជីថល ដើម្បីការប្រើប្រាស់បុគ្គលគ្រប់រូបដោយគ្មានភាពខុសត្រូវ សិទ្ធិទាំងនេះ អនុវត្តទៅលើស្ថិតិ កុមារ ប្រជាជនដើមភាគតិច ជនពិការ បុគ្គលដែលស្ថិតិក្នុងក្រុមភាគតិច បុក្រុមប្រយោមុខនិងភាពឯកការ ប្រាការជាត់ចេញ រួមទាំងជនរងគ្រោះដោយការនឹងដោយសារតែទៅ ដូរកេទ របស់ពួកគេ និងអត្ថសញ្ញាណបែនឌីជីថល ជនគ្មានសញ្ញាតិ រួមទាំងបុគ្គលគ្មានរដ្ឋ ជនកោះសង្គន ប្រជនទេសនុវត្តប្រើប្រាស់ក្នុងការប្រើប្រាស់បុគ្គលគ្រប់រូបដោយគ្មានភាពខុសត្រូវ ក្នុងការប្រើប្រាស់បុគ្គលគ្រប់រូបដោយគ្មានភាពខុសត្រូវ

ស្ថិដ្ឋាមនុរាជាតិទាំងនេះ អនុវត្តចំពោះគ្រប់អង្គភាពទាំងអស់របស់រដ្ឋខេត្ត អង្គប្រជិតប្រកួត អង្គនឹតិយុត្តិកិត្តិ និងក្រុមហ៊ុន ក្នុងក្រសួងសាធារណៈ ប្រជាកិច្ចលេខដៃពន្លេគ្រប់កម្រិតថ្នាកដាតិ ថ្នាក់តាំបន់ ប្រថ្នាក់ មូលដ្ឋាន ។ រដ្ឋកិច្ចវិធានរាយរដ្ឋដែលប្រព័ន្ធប្រជាធិបតេយ្យដែលបានបង្កើនដោយបុគ្គលិកដី ប្រនិតិបុគ្គល ដែលធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់ការទទួលបានសេវាការទាំងឡាយ ។ រដ្ឋមានការទទួលខុសត្រូវចំណេះ ក្នុងការលើកកម្ពស់ និងការរាយការអនុវត្តសិទ្ធិទាំងនេះ ។

សេវាការពួនការបញ្ចូលមតិ ក្នុងការបែងចិត្តសមាគម និងក្នុងការធ្វើប្រជុំដោយសន្លឹកដី ត្រូវមានការពួកគំងការទទួលខុស ត្រូវពិសេស ហើយដូច្នេះការអនុវត្តសេវាការទាំងនេះ អាចស្ថិតនៅក្រោមការកម្រិតថ្មីដែលមួយចំនួន។ ការិតត្រួតណាមឱ្យត្រូវតែមានចែងដោយច្បាប់ហើយត្រូវតែចាត់បំផុតសម្រាប់គោរពសិទ្ធិ បុរ៉ូលើក្រោមឈាមសំខាន់ដៃ បុសម្រាប់ការការពារសន្លឹកសុខភាព បុសណ្តាប់ឆ្នាប់សាធារណៈ ឬសុខភាពសាធារណៈ បុសឱ្យលើផែន មូលដ្ឋានទាំងនេះ មិនត្រូវបានគេប្រើប្រាស់ជាអេកុជលម្អិយ ដើម្បីបិទមាត់ការតសិមតិណាមួយដែលធ្វើឡើងតាមលេខប្រជាធិបតេយ្យពុបក្ស លទ្ធប្រជាធិបតេយ្យ និងសិទ្ធិមនុស្សឡើយ។

គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្ស កំណត់ពន្យល់ទូទៅលេខ ៣៤ មាត្រា១៩៖
សេវាការខាងក្រោម: និងខាងការបញ្ជាញព្រមទាំងកិច្ចការសាធារណៈលេខ
ពន្យល់ទូទៅលេខ ២៤ មាត្រា២៤៖ សិទ្ធិចូលរួមក្នុងកិច្ចការសាធារណៈលេខ
CCPR/C/21/Rev.1/Add.7។ រាយការណ៍របស់អ្នករាយការណ៍ពីសេសរបស់អ្នករាយ
សហប្រជាធាសាតិស្ថិតិសិទ្ធិសេវាការក្នុងការដ្ឋប្បជុំដោយសន្លឹកដើម្បី និងក្នុងការបង្កើត
សមាគមលេខ A/HRC/20/27 និងលេខ A/HRC/23/39។



"ត្រាននរណាមាត់ក្នុងចំណោមយើងទាំងអស់ត្រា រួមទាំងរដ្ឋាភិបាលដឹងដែរ មានត្រប់អង្គហេតុទាំងអស់ គំនិតល្អបំផុត បុដ្ឋិនគ្រប់ហេតុធានដឹងនៅពីក្រោយ បញ្ហាទាំងឡាយដឹងយើងកំពុងព្យាយាម ដោះស្រាយឡើយ។ យើង ការចុឡាលានអត្ថប្រយោជន៍តែតីតិចតិចណាមួយប៉ុណ្ណោះ។ ហើយដូច្នេះ កមានសារ៖ សំខាន់ណាស់ដឹងយើងត្រូវកំណត់ថ្មីប៉ុណ្ណោះ ជាពិស់សក្រមដឹងនៅមិនបានគិតគ្នា ដែល មុននឹងធ្វើការសម្រេចចិត្ត។ ឧទាហរណ៍ គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្ស ប្រមូលព័ត៌មានពីប្រកាស ធ្វើដោយប្រចើន៖ ពីរដ្ឋាភិបាលខ្លួននៃ អង្គការសហប្រជាតាតិ និងសង្គមសុវត្ថិភាព។ ការធ្វើបែបនេះជួយ ប្រាប់ឲ្យបានដឹងអំពីការសន្តិដ្ឋានចុងក្រោយ និងអនុសាសន៍របស់យើង ដឹងកំណត់ជាកិច្ចការជាតិកំស្មើ សម្រាប់រដ្ឋាភិបាលដើម្បីចាត់ឡើង ធ្វើឲ្យប្រាប់ និងការអនុវត្តរបស់ខ្លួនឲ្យកាន់ស្របតាមកាត្រួតពិច្ចរបស់ ខ្លួនក្រោមសន្តិសញ្ញាសិទ្ធិមនុស្សអនុវត្តជាតិដឹងលញ្ហកទៅបានផ្តល់សច្ចាថៃ"។

សាស្ត្រចាយ Sir Nigel Rodley ប្រធាន
គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សអង្គការសហប្រជាតាតិ ខែកញ្ចប់ ឆ្នាំ២០១៨

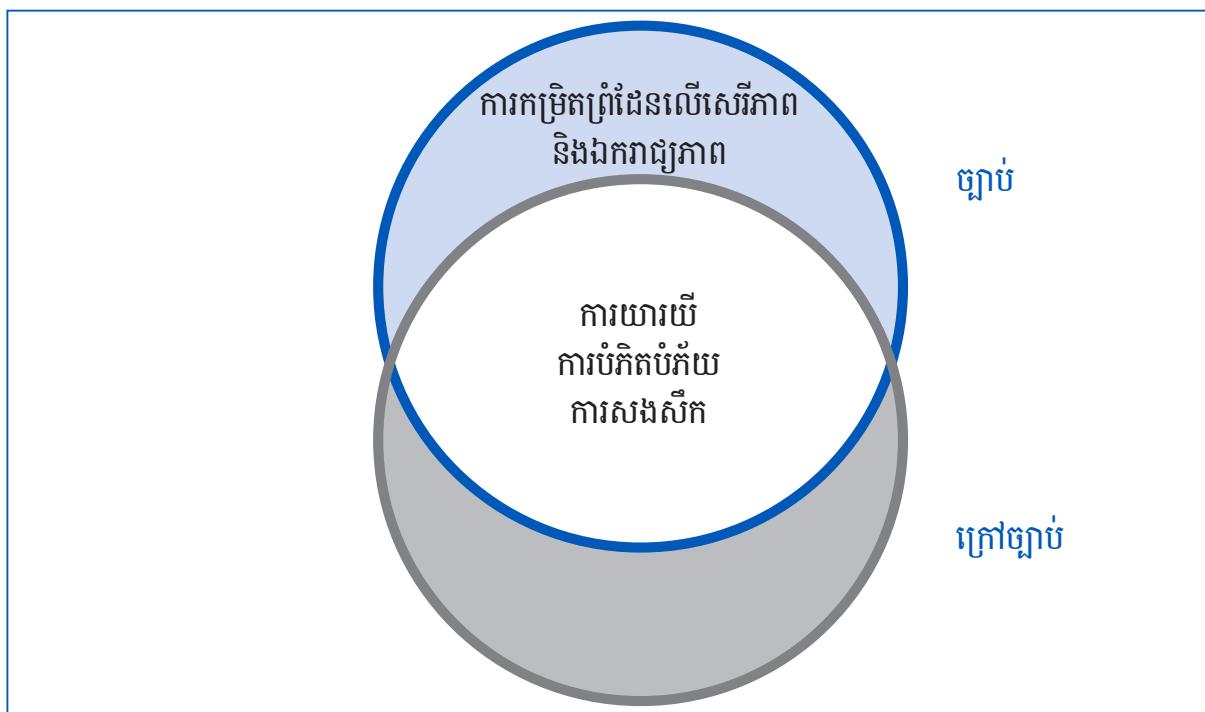


៤. ចាប្ត់បានពីរដ្ឋាននៃបណ្តុះបណ្តាលសម្រាប់បង្កើតអគ្គនាយកដ្ឋាន

នៅថ្ងៃកំមូលដ្ឋាន ថ្ងៃកំជាតិ ថ្ងៃកំតំបន់ បុថ្ងៃកំសកល ពួអង្គសង្គមសីល អាចដឹបប្រទះខបសត្ថរយៈដែលមានគោលបំណងភាគី កាត់បន្ទូយ បញ្ចប់ បង្កាស់ប្បរតទិនលនេសកម្មភាពស្របច្បាប់របស់ពួកគេ ដោយសារពីពីរគិតវិធី៖ បុប្រជាមឺននឹងគោលជំហារ គោលនយោបាយ បុសកម្មភាពរបស់រដ្ឋបាឌុប្បជ្ជាល។

ឧបសត្វទាំងនេះ អាចរួមបញ្ចបកវិធីត្រូវការបែងចែកបាន និងការងារជាប្រព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំ ដើម្បី ការបំភិតបំភិយ និងការសងសឹក (ឧទ. ការដាក់ទណ្ឌកម្ម ប្រការសងសឹក) ប្រចាំឆ្នាំនឹងត្រង់អង់គ្ល់សងមសិរិល។

ពិធីរៀបចំការងារ គារអនុវត្ត នយោបាយ នូវការសំណង់ស្ថិតិរាល់នៃការងារដែលបានរៀបចំឡើង



៤.៩ ពិចារណាដែលផ្តល់ការណើថ្មានចុងក្រោមនឹងការបង្កើតរបាយការណ៍
ការងារ និងស្ថាបនីពីរបាយការណ៍

ចំណាំ និងបទប្បញ្ញត្តិ អាចកម្រិតសេវាការ និងឯករាជការបានសំគាល់អង្គភាពដូចជាសង្គមស្ថិត ឧទាហរណ៍ ដោយ៖

- ▶ តម្រវិធីបញ្ជីដោយគ្នានអត្ថប្រយោជន៍វិធីមាន (ឧទ. អត្ថប្រយោជន៍ផ្លូវកណ្តុ)
 - ▶ ការដាក់កម្មិតថាគៅព្រហ័នសកម្មភាពផ្លូវខេត្ត អាចធ្វើបាន
 - ▶ ទណ្ឌកម្មព្រហ្មទណ្ឌចំពោះសកម្មភាពដែលមិនបានចុះបញ្ជី



- ▶ ការវិតត្តិភ័ណ្ឌដែលត្រូវបានដាក់ទៅលើការចុះហត្ថិសមាតមដាក់លាក់ របៀបបញ្ហាលទាំងអង្គភាពក្រោះ
ដែលអនុវត្តិត្រូវបានដាក់ បុសមាតមដែលទទួលចិវកាតីបរទេស ឬក្រុមដែលធ្វើការដោយលើសិទ្ធិមនុស្ស។
 - ▶ ការបង្កើតលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសម្រាប់ថាគើនរណាយ៖ បុរីធម៌៖ អាជីវិសកម្មភាពបាន បុជាក់កម្រិត
សកម្មភាពទាំងនេះ៖
 - ▶ ការវិតត្តិភ័ណ្ឌប្រភពផ្តល់ហិរញ្ញវត្ថុ (ពេលគឺប្រភពពីបរទេស) និង
 - ▶ ឆ្លាប់គ្រប់គ្រងសេវាការជាន់ការដោយសន្និដិជី ឱងការបង្កើតសមាតម និងឱងការពេញលេញតិច
ដែលមានបទប្បញ្ញតិខិសអីនឹង បុមានដល់ប៊ាល់អិធីមានដោយអសមាមាត្រមកលើក្រុមខ្លះ។

បន្ទីមពីលើនេះ នឹងធ្វើដំណឹងជាលស្សគ្រប់តាមការសង្គានុសិទ្ធិ អាចរារាំង បុពន្ធរារពេលភូអង្គសង្គមសិរីល មិនមែនវិញ្ញាសកម្មភាពបស់ខ្លួនបាន។

នៅពេលសិទ្ធិសេវាការទទួលបានព័ត៌មានត្រូវបានកាត់បន្ថយ ត្ថ្ទរដ្ឋសង្គមសិរីលមានលទ្ធភាពកាន់តែតិច តុចក្បួនការធ្វើអនុវត្តមនីប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពនៅក្នុងសែវភ័ន្ធកាត់តែងគោលនយោបាយ។ បែបបទចូលរួមដែលមានលក្ខណៈ: ចង្វែះ ប្រតិ៍នឹងដោយហូសហេតុ (ឧទ. "បាន:អ្នកសង្គតការណ៍" ដែលផ្តល់ជូនត្ថ្ទរដ្ឋសង្គមសិរីលប្បុករកច្រើនលើសិទ្ធិក្បួនការវិយាយ) នៅក្នុងដំណើរការធ្វើការសម្រេចចិត្ត ក៏ដារចាំងដងដែរ ចំពោះការចូលរួម។ ស្ថិតិ៍ដាក់នៃសេវាការខាងសមាគម ត្រូវតែយកអនុវត្តនៅថ្ងៃកាត់អនុវត្តតាតិច្ឆីនដូចត្រូវនៅថ្ងៃកាត់ជាតិ និងថ្ងៃកាត់មូលដ្ឋាន³

៤.២ គិចាលការនោះដីលើវប្បធម៌

នៅពេលសង្គមសិរី ធ្វើការនៃគំរូ ប្រចាំឆ្នាំនៃគោលដៅ គោលនយោបាយ និងសកម្មភាពប់រៀបស់រដ្ឋបាត់ បទប្បញ្ញតិមិនប្បាស់លាស់នៅក្នុងប្បាប់ អាជ្ញាធរបានគេយកមកអនុវត្តតាមទំនើងចិត្ត ក្រោមលេសនៃនិភាងនកូលភាព និងផ្លូវប្រកាស (ឧទ. ការប្រាំងការលាងសំអាតប្រាក់ ប្រាំងកេរវកម្ម សន្តិសុខជាតិ សិលជម៌ សាធារណៈ: ការបិហករក្សា ការការពេអធិបតេយ្យភាពជាតិ) ដែលស្ថិតិនឹង៖

- ▶ ការត្រួតពិនិត្យតាមទំនើងចិត្តទៅលើការគ្រប់គ្រង និងអភិបាលកិច្ចផ្ទុកដី
 - ▶ ការគាំរាយកំហែងលុបចេញពីបញ្ញិក ឬការលុបចេញពីបញ្ញិកជាក់ស្តូង
 - ▶ ការបង្កើតការិយាល័យ
 - ▶ ការផែកធោះ និងការិបអូសឡ្វេសម្បានិតិ



- ▶ ការពិន័យជាប្រាក់ថ្វីនហូសហេតុ
 - ▶ ការផ្តល់ទោសដោយមិនត្រឹមត្រូវ
 - ▶ ការចាប់ខ្លួន និងការយុទ្ធសាស្ត្រ
 - ▶ ការបាយការណ៍សម្រាប់ប្រើប្រាស់
 - ▶ ការបាយការណ៍សម្រាប់ប្រើប្រាស់
 - ▶ ការដកហូតសញ្ញាតិ និង
 - ▶ ការកម្រិតព្រមដែន បុការលុបបាលតាមទំនើសចិត្តទៅលើការរក្សា បុការប្រមូលដ្ឋាន។

សេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្សអង្គការសហប្រជាតិលេខ២៤/២១ ស្តីពីការបង្កើតនិងការក្រុមទុកនៅក្នុងច្បាប់ និងក្នុងការអនុវត្តជាក់ស្ថាឃ នូវបរិយាយការសស្ថិកាត និងអំណោយដលម្មួយសម្រាប់សង្គមសុវត្ថិភាព កំណត់សម្ងាត់ "នៅក្នុងករណីខ្លួន បទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ និងផ្ទៃបាលក្នុងស្រុក... ត្រូវបានស្វែងរក បុគ្គវានប្រើប្រាស់ ខ្លួនដើរបង្គាន់បានការងារ និងធ្វើឲ្យក្រោះថ្នាក់ដលសស្ថិកាតហេសសង្គមសុវត្ថិភាព ដើម្បីនិងច្បាប់អនុវត្តជាតិ"។

៥.៣ ការយុវជន ការបំណើតបំផុយ និងការសម្រេចក្រោយការបំពាក់

បន្ថែមទីលើករក្សានេះលើកដៃនៅក្នុងតាមច្បាប់ និងតាមការយកច្បាប់មកអនុវត្តតាមទំនើបចិត្ត ដែលអាចវិភាគពីជាល់លំហសម្រាប់សង្គមសិរី ការគាំទាក់សម្ងាត់ខាងផ្លូវចិត្តតាមទម្រង់ ផ្សេងៗ បុរាណយប្រហារលើរួមចាយដែលធ្វើលើកដៃនៅក្នុងសង្គមសិរី បុគ្គលារបស់ពួកគេ អាចជាការវារកំងតុកគេមិនទូទៅដើម្បីការដោយសេរី។

ឧទាហរណ៍រម្មាន៖

- ▶ ការតំរង់កំហែងតាមសារឡូរស៊ូ
 - ▶ ការយកចំណេះដឹង
 - ▶ ការបំពានលើរូបភាពកាយ បុគ្គលិក
 - ▶ ការចំណាត់ថ្លែងទូរសម្រាក
 - ▶ ការដកហុតការងារ បុការបាត់បង់ប្រាក់ចំណូល
 - ▶ ការយោសនាបង្ហាញបាបពលកុំអន្ត់សង្គមសិរីលមាន "សត្វវរបស់រដ្ឋ" "ជនក្សត់" បុចាថ្វីការដើម្បីធ្វើលប្បយោជន៍បរទេស
 - ▶ ការបាត់ខ្លួន
 - ▶ ទាន់ណាកម្ម និង
 - ▶ ការសម្រាប់។



"ជាបីយប្រធានលទ្ធនឹងក្រុមសង្គមសិទ្ធិ តើអំពី ប្រចុយដីវិភាគបស់ពួកគេ ដើម្បីធ្វើប្រសិរីរាល់ដីវិភាគបស់អ្នកដៃទៅ ពួកគេ ហើយនិយាយចេញ ទៅ: បីជាន់ពេលដីនៅ ពួកគេអាចត្រូវបានគេបំបិទមាត់រហូតក៏ដោយ។ ពួកគេលើកឡើងអំពីបញ្ជាក់ដីលអ្នកដៃទេមិនយកចិត្តទុកដាក់ បុអាចមិនបានដីនៅមានបញ្ហាចាំងនៅទៅ ពួកគេការពារសិទ្ធិបស់យើង។ ពួកគេសមនឹងទទួលបានសិទ្ធិបស់ពួកគេ។"

**សុន្មរកចាប់បស់លោក បាន គីមុន អគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាធាតិ
នៅក្នុងប្រជុំជាន់ខ្ពស់ស្តីពីការគំប្រាជ់សង្គមសិទ្ធិ
ថ្ងៃទី២៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣**



"អំពើយាយឱ្យ ការបំភិតបំភិយ និងការសងសឹក ជាក់សង្គមដីលសកម្មជនសិទ្ធិមនុស្ស បុសាក្សី មិនមែនសំដើរកង្ហាល់ឡើងទេ និងមិនចូរធ្វើការជាមួយអង្គការសហប្រជាធាតិ បុគ្គអង្គអន្តរជាតិដៃទេទៀត។ ក្នុងពេលជាមួយគ្មាន៖ អំពើទាំងនេះ៖ គីមុន អគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាធាតិ និងប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសាធារណៈ ទូទៅនិងបានបង្កើតបរិយាយការសងសឹក ដែលបំបិទសេវាការជាងការបេញចូលមក ឱ្យការបង្កើតសមាគម និងការរួមប្រជុំជាយសន្តិវិធី ដែលមានសារ៖ សំខាន់ជាសារវិនិត្តសម្រាប់សង្គមប្រជាធាតិបានយកមួយ"។

លោក Laura Dupuy Lasserre ឯកអគ្គនោនុក
ដែលជាតំណាងអចិន្តិក្រុមប្រជាធាតិ នៅក្នុងហើរិនករ និងប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្ស (២០១៩-២០១៩)

អ្នកគារពារសិទ្ធិមនុស្សជាន់

អ្នកគារពារសិទ្ធិមនុស្សជាន់ (WHRDs) ស្ថិតនៅក្រោមហានិកយោមួយចំនួនដូចគ្នានឹងសមភាពីជាបុរសបស់ខ្លួនដែរ ឬនៅ ជាន់ ពួកគេក៏ជាគាលដោសម្រាប់ បុប្រយោមនឹងការគំរាយកំហែងដីផ្លូវការ យោងខ្លះ និងអំពើហើរិនករដែលយោងខ្លះទៅ ជាបីយ។ ការងារបស់អ្នកគារពារសិទ្ធិមនុស្សជាន់ ត្រូវបានមិនយើងឡើងទៅក្នុងសង្គម ដែលអាចនាំទៅកាន់ អវិយភាពពីប្រធានលទ្ធដូឡេ និងភាគ្លាងរ។ អ្នកគារពារសិទ្ធិមនុស្សជាន់ ប្រុប្ប឵ជាតិ និងសហគមន៍ដែលចាត់ពួកគេចាំ កំពុងទៅគំរាយ កំហែងដល់សាសនា កិត្តិយស ប្បវប្បធម៌ តាមរយៈការងារបស់ពួកគេ។

បន្ថែមទៀតឱ្យនេះ៖ ការងាររំកម្មង់ ប្រើដែលពួកគេកំពុងទិន្នន័យចំសម្រេចចូលបាន (ឧទាហរណ៍ការធ្វើសម្រេចបានសិទ្ធិស្ថី ប្រសិទ្ធភាកកំចងនឹងយោងខ្លះរណាមួយ) កំពើចូរពួកគេជាគាលដោសម្រាប់ការរាយប្រហារដែរ។ ត្រូវបានបស់ពួកគេ កំភ្លាយជាគាលដោនៃការគំរាយកំហែង និងអំពើហើរិនករដែរ។



ដែលមានគោលបំណងធ្វើឡើងការពារសិទ្ធិមនុស្សជាភ្លៀមាននៅក្នុងការ និងបំបាត់ទីកច្ចូនុកគេមិនឲ្យបាន ការងាររបស់ខ្លួន។ អ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្សជាភ្លៀម ប្រយោមមុខនឹងទម្រង់ផ្សេងៗនៃអំពើហើយ និងអំពើ រំលោភដែឡើក ឬនិត្តិថ្លែង ការជាត់ចេញពីសង្គម និងការវេលងកប់រកច្រើនជាងសមភាគីបុរសរបស់ ពួកគេ។ បញ្ជាប្រយោមជាក់ណាក់ទាំងនេះ ត្រូវតែទូទៅ ត្រូវបានដឹងដោយខ្លួនការការពារ និងការផ្តើមកប់ ដែឡើកទាំងនេះជាក់ជាតិ និងអនុរាជាតិចំពោះកង្ហេតបំបាត់របស់ពួកគេ។ ការសូមអង្គភាពបន្ទាន់ និងជោយ ហូត់ចំពោះលើការបំភិតបំភិយ ការគំរិះកំហែង អំពើហើយ និងការរំលោភបំពានផ្សេងឡើកប្រចាំនាក់ ការពារសិទ្ធិមនុស្សបស់ស្ថិស៊ី ទៅជាផាជិទ្ធឌីនដែរដី បន្ទាន់ មិនមែនដីកី គុរពតវាទានធ្វើឡើង។

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៣ មហាសន្តិបាតអង្គការសហប្រជាជាតិបានអនុម័តសេចក្តីសម្រេចលើកដំបូង ដែលមិនធ្លាប់មានពីមុនមករបស់ខ្លួន គឺសេចក្តីសម្រេចលើខែ៨/១៨១ស្តីពីអ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្សជាស្រី ដែលបានសំដែងការព្យួយបានរម្បិសេសអំពីការវិសេវិជ្ជលក្ខណៈជាប្រព័ន្ធនិងជាថេនាសម្ព័ន្ធ និងអំពើហិង្សា ដែលអ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្សជាស្រីត្រូវឱយបានផ្ទុប្រទេះ ហើយបានអំពារនាមិនប៉ែនិងជាការ ចាំបាច់ចាំងអស់ ដើម្បីជាភាសាការការពារិសល់ពួកគេ ព្រមទាំងជាក់បញ្ចប់ស្ថាបនុស្សនឹងយោយេនខ្លះក្នុងកិច្ច ទិន្នន័យប្រើប្រាស់ពួកគេ ដើម្បីបង្កើតឯកសារសម្រាប់បង្កើតការ និងមានអំណោះសាយ មួយសម្រាប់ការពារសិទ្ធិមនុស្ស។



នៅប្រទេស Cote d'Ivoire ច្បាប់ស្តីពីការលើកកម្មសំខាន់ខ្លាំង និងការការពាយការពារសិទ្ធិមនុស្សឆ្នាំ២០១៩ មានចែងអំពីសិទ្ធិជាថ្មីនដែលត្រូវបានទទួលស្ថាល់នៅក្នុងសេចក្តីប្រកាសស្តីពីអ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្ស រួមទាំងសិទ្ធិសេវភាពខាងការហេញញញមគឺ សិទ្ធិក្នុងការបង្កើតសមាគម និងអង្គភាពធម៌នៃជាតិបាន សិទ្ធិក្នុងការប្រើប្រាស់ផនធាន សិទ្ធិក្នុងការដាក់ជូនព័ត៌មានទៅកាន់ស្ថាប័នអនុវត្តិ និងសិទ្ធិទទួលបានការការពាយចុះក្នុងការសងសឹក។ ច្បាប់នេះ ជាកំបញ្ញាលកាត់ក្នុងការការពាយការពារសិទ្ធិមនុស្ស ត្រូវសាររបស់ពួកគេ និងធ្វើរបស់ពួកគេ ពីការរាយប្រហារ និងកាត់ក្នុងក្នុងការពាយការពារសិទ្ធិមនុស្ស ច្បាប់នេះ ទទួលស្ថាល់ការគំរាយក្នុងការពាយការពារសិទ្ធិមនុស្សជាថ្មី ដែលកែតមានឡើង។ ច្បាប់នេះ ទទួលស្ថាល់ការគំរាយក្នុងការពាយការពារសិទ្ធិមនុស្សជាថ្មី និងការពាយការពារសិទ្ធិមនុស្សជាថ្មី ច្បាប់របស់ប្រទេស Cote d'Ivoire ត្រូវបានស្ថាតមន៍ដោយអង្គភាពធម៌នុស្ស រួមទាំងសម្រាប់ការពាយការពារសិទ្ធិមនុស្សនៃប្រទេស Cote d'Ivoire និងបណ្តាញអ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្សប្រទេស សាខាប្រិកាសខាងលិច។



គារបំនិតបំនុយ សិទ្ធិភាពនឹងក្រប់រាយបុណ្ណោះ សិទ្ធិក្នុងនាសារៈជនសាសនា ខ្មែរនូវការសម្រាប់បាន



"សង្គមសុវិល គឺជាដៃធ្លកដែលសំខាន់បំផុតក្នុងការការដើរពួករបស់អង្គភាពហប្បជាតិតាមរយៈរបៀបការរបស់យើង មិនត្រីមទៅដើរដើម្បីសិទ្ធិមនុស្សប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថែទាំងដើរដើម្បីសិទ្ធិភាព និងសន្តិសុខក៏ដូចជាការអភិវឌ្ឍន៍ដើរ។ សង្គមសុវិល មិនដែលមានសារ៖សំខាន់ និងត្រូវការត្រូវប៉ា។ ការសងសឹក និងការបំភិតបំភិយប្បនាំងធនធានទាំងឡាយណាទែលសហការជាមួយអង្គភាពហប្បជាតិ គឺមិនអាចទទួលយកបានឡើយមិនត្រីមទៅដោយសារតែពួកគេជូយយើងឡើកដែលផ្តល់អណ្តាត់ដោយធម្មនួយ និងសេចក្តីប្រកាសជាសកលស្តីពីសិទ្ធិមនុស្សប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែដោយសារតែពួកគេ ក៏មានគោលបំណងមិនលើកទៀតដូចជាលំអ្នកដទៃមិនឲ្យឡើកដោមួយយើងដើរ។ យើងត្រូវតែចាត់វិធានការនៅត្រូវប៉ាក្រិតថ្វាក់ដើម្បីទទួលបានមេដៃប្រជាធិបាយតែយក។"

សុន្យរកចាប់បែងសំណោះការ នាន តីមួន អគ្គលេខាធិការអង្គភាពសហប្រជាតិ
នៅក្នុងប្រជុំជាន់ខ្លួន ស្ថិការគំច្រដល់សង្គមសិទ្ធិល
ផែទី២៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣



"អង្គការសហប្រជាតាតិ មិនអាចបំពេញការងារដើម្បីមានតម្លៃរបស់ខ្លួនដើម្បីសិទ្ធិមនុស្សបានទេ ប្រសិនបើត្រានអ្នកសហការជាមួយយើង។ នៅពេលពួកគេ ត្រូវបានបំភិតបំភិយ និងជាគោលដៅនៃការ សងសឹក ពួកគេគឺជាដីនរងគ្រោះ បើនេះយើងទាំងអស់ត្រូវទទួលរងនូវបញ្ហាអសត្តិសុខដើរ។ នៅពេល កិច្ចសហការរបស់ពួកគេត្រូវបានរារាំង ការងាររបស់យើងនៅក្នុងវិស័យសិទ្ធិមនុស្សក្នុងរបៈពាល់ដើរ។"

អ្នកដែលគ្រោងនឹងតម្លៃជាបីបុរាណ គឺអំពើវិសាទិកបំភ័យ និងការសងសឹកប្រចាំឆ្នាំនឹងបុគ្គល ប្រចាំឆ្នាំ នានាដែលសហការជាមួយអង្គការសហប្រជាតិក្នុងវិស់ឈើទិន្នន័យ។ ទៅបីជាមានការទទួលស្ថាល់ជាសកលពិតប្រុងរករ និងសិទ្ធិរបស់បុគ្គលនឹងក្រុមដៃនៃការចូលរួមក្នុងការងាររបស់ប្រព័ន្ធសិទ្ធិនុស្ស អង្គការសហប្រជាតិក្នុងជាយ ក្នុងពីរទំនាក់ទំនងនៃក្រុមបានរក្សាទុក នៅពេលបន្ថែមការងារ។

ជោយសារពេករច្ឆូលរួមរបស់ពួកគេជាមួយយន្តការ បុម្រើរបស់អង្គការសហប្រជាតិ (ឧទ.ការដៃឆ្នាំសេចក្តីថ្លែងការ ការជាក់ជូនរបាយការណ៍ ការច្ឆូលរួមទិញប្រជុំល។) ពួកអង្គសង្គមសិរីលនឹម្បយ៉ា អាចប្រឈមមុខនឹងការបំភិតបំភិយ បុការសងសឹក ផុចជា ត្រូវបានគេគំរែង បុយាយើជោយមទី



ផ្នោតិតាល រូមទាំងតាមរយៈសេចក្តីផ្តើមការណ៍សាធារណៈដោយអាជ្ញាធរជាន់ខ្ពស់ ភាពជាការរារាំងមិនឲ្យ
ធ្វើដែលកើ ដើម្បីចូលរួមកុងកិច្ចប្រជុំដែរឱ្យ ហើយត្បូអង្គសង្គមសិរិល ភាពយល់យើងូច សកម្មភាពរបស់
ពួកគេ ត្រូវបានគេតាមជាន ប្រើតិត្តិត្រូវ ការយោសនាលាបណ៌តាមប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គម ការបាន៖ ពុម្ព
ផ្សព្វផ្សាយ ប្រឡាយសូវិន តែងកើតមានជាទុទៅ ការគេកម្មកំហែង ភាពត្រូវបានធ្វើឡើងតាមរយៈការបោះ
ទូរស័ព្ទ សារតាមទូរស័ព្ទ ប្រទេនកាត់ទំនងដោយឆ្នាល់។ ត្បូអង្គសង្គមសិរិល ភាពត្រូវបានគេចាប់ខ្លួន វិយដៃ
ធ្វើទាក្រុណាកម្ម ប្រសម្រាប់ដឹងដើរ។

ក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្ស បានអនុម័តសេចក្តីសម្រចជាប្រើប្រាស់ស្និតិបញ្ហានេះ រួមទាំងសេចក្តីសម្រចលេខ២៤/២៤ និងសេចក្តីសម្រចលេខ១២/២១ អគ្គលេខាចិការ រយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំអំពីករណីដែលគេអេងចាមានការសងសឹកដោយសារព័ត៌មានយកដោយអង្គភាពសហប្រជាតិក្នុងវិស័យសិទ្ធិមនុស្ស។ ទាំងអគ្គលេខាចិការ ទាំងខត្តមនុស្សការសិទ្ធិមនុស្ស បានបញ្ជាក់មួនហើយមួនឡើតែ ការសងសឹកបែបនេះ គឺមិនអាចទទួលយកបានទេ ហើយថា ការធ្វើយកបានលក្ខណៈរួចរាល់ និងសម្របសម្រលត្តាកាន់ទៅប្រើប្រាស់សេចក្តីទៅលើការ សហប្រជាតិទៅលើអំពីបែបនេះ គឺជាការចំណាំ។ យន្តការសិទ្ធិមនុស្សឡើងឡើត គឺត្រូវប្រកាន់យកគោលដំបានខ្លាំងការិងជាសាធារណៈមួយប្រចាំឆ្នាំនឹងការសងសឹកដឹងដើរ។

បច្ចុប្បន្ននៃវិសេវិស ការសរុបទីផ្សារស្ថិតិភាព

ពិធីសារបន្ថែមនឹងការិយាល័យនៃលោកអគ្គនាយកដែលបានបញ្ជូនការងារ

រដ្ឋភាគីត្រូវចាត់វិធានការសម្របទាំងអស់ដើម្បីជានៅ បុគ្គលិនេលស្ថិតក្រោមយុត្តិធម៌ការ
របស់ខ្លួន មិនស្ថិតនៅក្រោមទម្រង់ណាមួយទៀត ក្នុងគេងតាមតម្លៃ បុគ្គលិនេលស្ថិតក្រោមយុត្តិធម៌ការ
ប្រព័ន្ធស្ថិតក្រោមទម្រង់ណាមួយទៀត ក្នុងគេងតាមតម្លៃ បុគ្គលិនេលស្ថិតក្រោមយុត្តិធម៌ការ

គិតិសារមន្ត្រីនឹងលើការស្នើសុំស្ថិតិសិទ្ធិភ្នាក់ខ្លួនដែលបានរាយការណ៍ដោយជាក់ខាន់-ហើយនាម

រដ្ឋភាគីត្រូវចាត់វិធានការសម្របទាំងអស់ដើម្បីធានាថា បុគ្គលដែលនៅក្រោមយុត្តិធម៌ការរបស់ខ្លួន មិនទទួលរងការណែកសិទ្ធិមនុស្ស ការប្រព្រឹត្តិមិនអី បុការបំភិតបំភិយណាមួយ ដោយសារពេកការទាក់ទង បុការសហការជាមួយគណៈកម្មាធិការស្ថិតិថ្នាក់សារបច្ចុប្បន្នទៀត។

**ຕົນໃຈ໌ສາວະບະໄສ ທະນີ້ຂອງລູ່ສັງລົງກົດຕົນຂາວະນຸທະບໍ່ຫາສຳກັນທີ່ຈູກແລ້ວໄສ
ຂາວເຮືອແພື່ອລົງທະບ່ານລົງທຶນ-ຫຼາງຂາ ၁၁**

រដ្ឋភាគី ត្រូវចាត់វិធានការសម្របទាំងអស់ដើម្បីធានាថា បុគ្គលដែលនៅក្រោមយុត្តិការរបស់ខ្លួនមិនទទួលនេករបស់ពីក្រុមមិនត្រូវ បុការបំភិតបំភិយ ដោយសារពេករាត់ទេនជាមួយគណៈកម្មាធិការសម្របតាមពិធីសារបច្ចប្រាស់ឡើយ។



នៅក្នុងប្រទេសអូប្រៃស វាក្យខណ្ឌទី១ ដែលច្បាប់ស្តីពីគណៈទទួលពាក្យបណ្តឹង (Ombudsman Board Act) ថែងចាំ: "ត្រាននរណាម្ងាត់ត្រូវបានដាក់ទៅស បុធ្លើបាត់បង់ជលប្រយោជន៍ដោយសារព័ត៌មានដល់ អនុគណៈកម្មការស្តីពីការទេប់ស្តាត់ទានុញ្ញកម្ម គណៈទទួលពាក្យបណ្តឹង បុគណៈកម្មការនានាដែលខ្ពស់បាន បង្កើតឡើយ ។

"នៅក្នុងប្រទេសម៉ាន់ពេនក្រូ (Montenegro) មាត្រាចំនះដឹងមួនឯណ្ឌត្រាំ២០០៧ ចែងថា"ជនគ្រប់រូបមានសិទ្ធិបើប្រាស់ស្ថាប័នបអនរជាតិ ដើម្បីការពារសិទ្ធិ និងសេវាការដែលតាមដោយដឹងមួនឯណ្ឌ។"

រដ្ឋ ក្រុមានការទទួលខុសត្រូវចម្លេងក្នុងការការពារក្នុងសង្គមសិរិល បុន្ថេនទៅពេលលំហសង្គមសិរិល បុគ្គអង្គសង្គមសិរិលខ្ពស់ ប្រយោមមុខនឹងគ្រោះថ្នាក់ ដោយសារតែការងារដើម្បីលើកកម្មសំសិទ្ធិមនុស្សរបស់ពួកគេ សហគមន៍អនុរាជកិ ក្នុមានជលប្រយោជន៍ និងការទទួលខុសត្រូវមត្តាដើម្បី គាំទ្រនឹងការពារពួកគេ។



៥. តើខ្លួនខាងចេញនឹងខ្លួនខ្លះ? ស្តីដែនការសហប្រជាជាតិនៃប្រជាជាតិ

ច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តោករដាតី ផ្តល់វិធាននូវរដាតីមួយដែលធ្វើអង្គភាពសង្គមសិរីលរាជសៀវភៅរកការគាំទ្រនិងការណែនាំ ។ ដើម្បីការនេះ របៀបច្បាប់ទាំងការិយាល័យនៃខ្លួនឯងការអង្គភាពសហប្រជាជាតីទីផ្សាយលបន្ទុក សិទ្ធិមនុស្ស (OHCHR) ស្ថាប័នសន្តិសញ្ញាសិទ្ធិមនុស្ស និងក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្ស ព្រមទាំងយន្តការរបស់ខ្លួន (អាណាពិនិត្យិតិវិធិសេស យន្តការពិនិត្យបាយការណ៍ជាសកលតាមកាលកំណត់។)



"ស្ថីជាសិទ្ធិមនុស្សអន្តោករដាតី ផ្តល់ក្របខ័ណ្ឌការងារជាសកលមួយដែលផ្តល់លទ្ធផាច់ទ្រអង្គភាពលរដ្ឋាភិបាលសិទ្ធិ ដើម្បីធ្វើសម្រេចចុះបន្ទាន់បទដ្ឋានដែលមានការរៀបការណ៍ត្រួតពិនិត្យរដាតី។ ស្ថីជាតុលាទាំងនេះ មិនត្រូវតែផ្តល់ការងារស្របច្បាប់ដែលសកម្មភាពរបស់អង្គភាពលរដ្ឋាភិបាលដែលបានបង្ហាញឡើង ប៉ុន្តែមិនត្រូវផ្តល់ជាជិតការដំណឹងមានសារ:ប្រយោជន៍មួយដែលដោរ ដើម្បីយកម្មដែល និងការណ៍ដោយកករឿង ស្ថីការងារក្នុងសិទ្ធិមនុស្សបស់រដ្ឋាភិបាល។ យន្តការសិទ្ធិមនុស្សអន្តោករដាតី តីជាជិតការចាំបាច់មួយដែលតសិទ្ធិ ចុះបន្ទាន់បរិយាកាសកាន់តែអំណោយដែលសម្រាប់សង្គមសិរីល។ នៅក្នុងបរិច្ឆេទមានការវិភ័យត្រូវការងារស្របច្បាប់ដែលតសិទ្ធិក្នុងការងារស្របច្បាប់ដែលបានបង្ហាញឡើង និងសន្លានអំពីបញ្ហាឯកសិរីល។"

លោកបណ្តុះពី Danny Sriskandarajah អគ្គលោខាជិករ CIVICUS: សម្រាប់ការងារស្របច្បាប់ដើម្បីការងារស្របច្បាប់ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៩

មានមធ្យាបាយពី ដែលយន្តការសិទ្ធិមនុស្សអន្តោករសហប្រជាជាតិ ភាគការពារលំហៈសង្គមសិរីល ។⁴

ការចងក្រងឯកសារអំពីខបសត្ថ ការគាំមកកំហែងទៅលើលំហៈសង្គមសិរីល និងការប្រតិបត្តិលួយ។
ការចងក្រងឯកសារអំពីស្ថានភាពសិទ្ធិមនុស្ស បង្កើតជាមូលដ្ឋានសម្រាប់អន្តោករតមន៍ដោយយន្តការសិទ្ធិមនុស្សបស់អន្តោករសហប្រជាជាតិ។ ព័ត៌មានដែលបានចងក្រងឯកសារ និងផ្តល់ជាត់ត្រូវត្រូវដោយត្តុអង្គសង្គមសិរីល បង្កើតបានជាករណីដែលមានសម្រាប់សកម្មភាព មានលក្ខណៈអាចដោះស្រាយបាន និងមានភាពទាក់ទាញកាន់តែខ្សោះ ពីបាកបង្កើត និងជាមធ្យាបាយដែលមានប្រសិទ្ធការមួយដើម្បីលើកកម្មសំនួរដែលការងារសិទ្ធិមនុស្ស។ ត្តុអង្គសង្គមសិរីល ត្រូវបានស្នើសុំឡើងដែលការងារសិទ្ធិមនុស្ស ត្រូវបានស្នើសុំឡើងដែលការងារសិទ្ធិមនុស្ស។

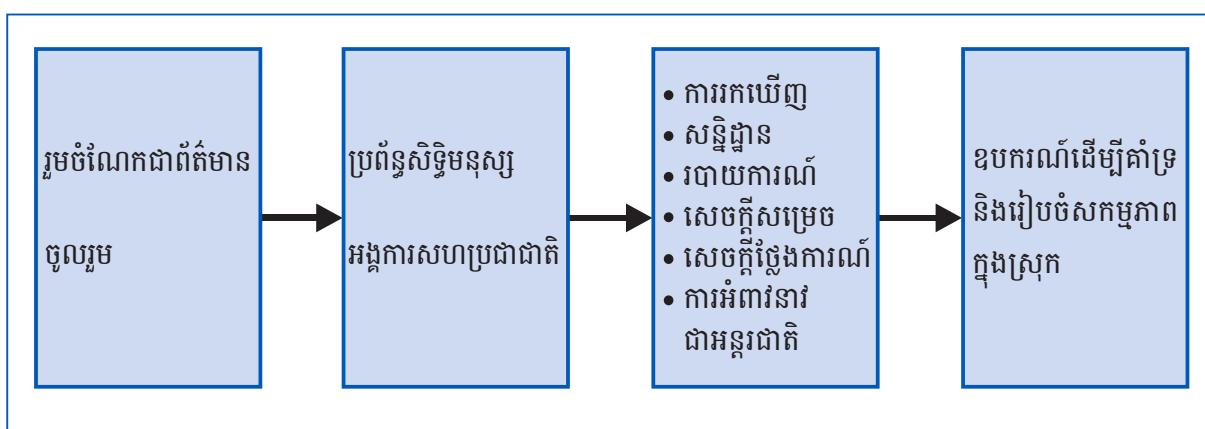
⁴ អ្នកភាពដែលមិនទាន់ដើម្បីលក្ខណៈចម្លោះចម្លោះយន្តការទាំងនេះ សូមមើលម៉ែនស្នើសុំការងារសម្រាប់សង្គមសិរីល ហើយសម្រាប់សង្គមសិរីល រួចរាល់បានបន្ទាន់ និងយោងលីប់នៃមួយ មាននៅក្នុងមក្ខណៈសកម្មភាពដែលការងារសិទ្ធិមនុស្សបស់អន្តោករសហប្រជាជាតិ។



មគ្គទេសក៍ជាក៍សិដ្ឋាសម្រាប់សង្គមសុវត្ថិល

ត្រីមត្រី ពីមានអំពីអង្គភាព ការវិភាគដោយប្រួចប្រាយ និងអនុសាសន៍ជាក់ស្អែង) អំពីខបសត្តិការ គំរាមកំពេងទៅលើក្នុងសង្គមស្តីពីល និងលំហករោងរបស់ពួកគេ ក៏ដូចជា ការធ្វើយុទ្ធល័យ ដល់យន្តការសិទ្ធិមនស្ថាប័ណ្ណការសហប្រជាតិ។

ការធ្វើការជាមួយយន្តការសិទ្ធិមនុស្សអង្គភាពសហគ្រប់ជាតិទៅលើបញ្ហាលំហាសង្គមសុវត្ថិភាពលំដាប់ជាតិទៅលើបញ្ហាលំហាសង្គមសុវត្ថិភាព នូវលទ្ធផលប្រចាំឆ្នាំទី៥ (ខេត្តការកម្មើញ និងអនុសាសន៍របស់អន្តរជាតិ ចំពោះជ្រើនកិច្ចការណានា ស្ថិតិវិធានការង្រាប់ រដ្ឋបាល និងវិធានការដៃទៀត) នៅក្នុងការងាររបស់ពួកគេ ដើម្បីការពារលំហាសង្គមសុវត្ថិភាព និងផ្តល់សិទ្ធិអំណោចជាតិទៅក្នុងសង្គមសុវត្ថិភាពនៅក្នុងប្រទេស។



ឧទាហរណ៍អំពីសម្រួលនៃការណតិ និងយនការសិទ្ធិមនុស្សអងការសហប្រជាតិគឺ

- ▶ សេចក្តីសន្លឹជានចងក្រាយរបស់ស្ថាបនសន្ទិសញ្ញា ក៏ដូចជាទស្សន៍: និងអនុសាសន៍ស្តីពីរណីនឹមយុទ្ធមេ
 - ▶ ការរាយកំឡើង អនុសាសន៍ និងសេចក្តីសន្លឹជានដែលមាននៅក្នុងរបាយការណ៍ស្តីពីទស្សនកិច្ចក្នុងប្រទេស របាយការណ៍តាមប្រធានបទ និងអនុសាសន៍ស្តីពីរណីនឹមយុទ្ធដោយនឹងពិធីពិសេស (អ្នកនគរធម៌)
 - ▶ អនុសាសន៍ពីយន្តការត្រួតពិនិត្យរបាយការណ៍ជាសកលតាមពេលកំណត់
 - ▶ ដំណោះស្រាយ និងសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្ស និងមហាសន្លឹតាត អង្កេវការសហប្រជាតិ



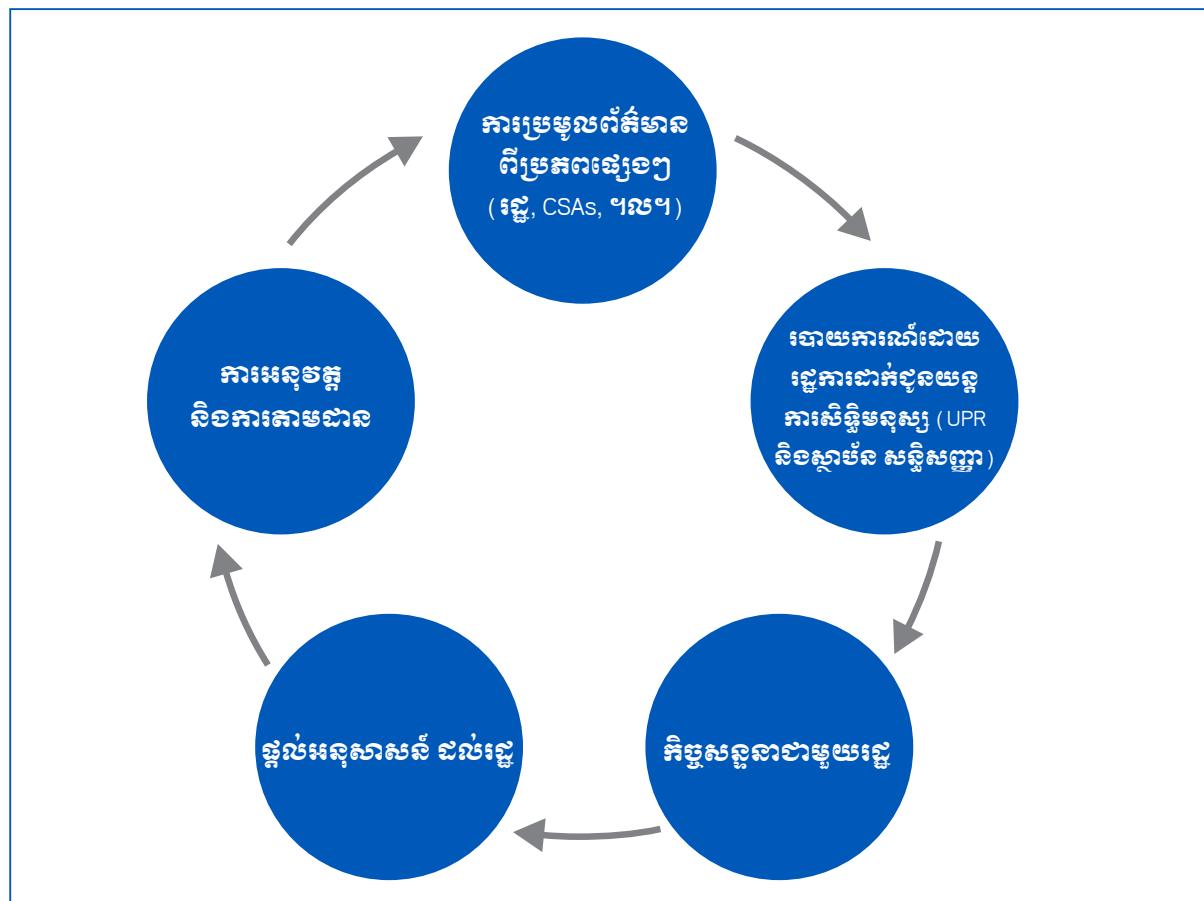
- ▶ របាយការណ៍របស់គណៈកម្មការសីហអង្គត យេសកកម្មសំសងរកការពិត និងយន្តការពិសេស សីហអង្គតសិទ្ធិមនុស្សចំពោះកិច្ចដើម្បីផែលបង្កើតឡើងដោយក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្ស
- ▶ សេចក្តីផ្លូវការណ៍ដោយអគ្គលេខាជាជារអង្គការសហប្រជាតាតិ
- ▶ សេចក្តីផ្លូវការណ៍ របាយការណ៍ និងការសិក្សារបស់ខត្តមស្សងការអង្គការសហប្រជាតាតិ ទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស (ឧទ. របាយការណ៍ស្តីពីសកម្មភាពរបស់ការិយាល័យនៅតាមប្រធៃនដៃរីករាយ និងការសិក្សាស្តីពីស្ថានភាពប្រចាំប្រចាំស និងតាមប្រធានបទដែលផ្តល់អាណាពិការដោយក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្ស បុមហាសន្តិតាតអង្គការសហប្រជាតាតិ)
- ▶ របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំរបស់អគ្គលេខាជាជារស្តីពីការណីចិត្តកិត្តបំភ័យ បុសងសិក្សប្រជាដំដីនិងបុគ្គល បុគ្គមដែលសហការជាមួយអង្គការសហប្រជាតាតិក្នុងវិសំយោសិទ្ធិមនុស្ស និង
- ▶ សេចក្តីអំពារនារទៅកាន់ប្រធៃនទាំងឡាយដោយអគ្គលេខាជាជារ ខត្តមស្សងការសិទ្ធិមនុស្ស បុដោយអ្នកជំនាញសិទ្ធិមនុស្សនៅក្នុងសេចក្តីផ្លូវការណ៍ជាសាធារណៈ។

ការរកយើង និងអនុសាសន៍ទាំងនេះ ក៏អាចជាខករណ៍នៃការពសិធម៌ និងការណែនាំមានតម្លៃពល ដើម្បីតាំងប្រើប្រាស់សកម្មភាពក្នុងស្រុក ក៏ដូចជាការការពារដើរ។ ឧទាហរណ៍ តួអង្គសង្គមសិរិល រាជៈ

- ▶ ធ្វើការជាមួយដ្ឋាកិតាលថ្នាក់កណ្តាល និងថ្នាក់មូលដ្ឋាន ដើម្បីអនុវត្តអនុសាសន៍ពីប្រព័ន្ធសិទ្ធិមនុស្ស អង្គការសហប្រជាតាតិ។
- ▶ ជួយជ្រូយការយល់ដឹងដល់សហគមនមូលដ្ឋានអំពីការវិភាគ និងការពិនិត្យការអនុវត្តន៍ការដោះស្រាយក្នុងប្រធៃន
- ▶ យ្មាំមើល និងវាយតម្លៃការព្យិយបែប និងវិធានការដែលអាចរនៅថ្នាក់កណ្តាល និងថ្នាក់មូលដ្ឋាន បានចាត់ធ្វើឡើង
- ▶ ពង្រីនសម្ងាត់: តសិធម៌ពីដែលមានស្រាប់តាមរយៈកាសារដោយច្បាស់លាស់ និងដោយគ្មានលំអៀង យុទ្ធសាស្ត្រប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងដំណោះស្រាយការអនុវត្តលួយ។
- ▶ ប្រមូលផ្តុំស្រួល: នៅក្នុង និងនៅទូទាំងអង្គការសង្គមសិរិល ក៏ដូចជាសាធារណៈន
- ▶ កសាងភាពជាផ័ត៌មាន
- ▶ ធ្វើឲ្យប្រសិទ្ធភាពដែលគឺជាការពាក់ព័ន្ធគេលនយោបាយ
- ▶ ជួយបំវិធានការច្បាស់/បណ្តិ៍ងវិវាទ
- ▶ រួចចំណែកក្នុងការអនុវត្តបន្ទនីតិវិធីយន្តការសិទ្ធិមនុស្ស
- ▶ រាយកម្ម និងផ្តល់យោបល់បច្ចេកទេសដល់បុគ្គលដៃរីករាយ និងបំណងជាត់ពាក្យបណ្តិ៍ងទៅយន្តការសិទ្ធិមនុស្ស អង្គការសហប្រជាតាតិ។

ការរកយើង្ហរស់អង្គភាពសហប្រជាតិទាំងនឹងប្រទេសដោទ្ទៀត ក៏ដាប្រកពណ៌មានដែលមួយណាដីបែបអំពីយុទ្ធសាស្ត្រនានាដើលទាក់ទងនឹងបទពិសាចនឹងស្រដៃងគ្មាន នៅទីកន្លែងដែរ។

ធម្មោបយនិតិថ្នាក់និងសម្រាប់ប្រើប្រាស់ការងារជាពេលវេលា





នៅក្នុងខេមសា ឆ្នាំ២០១១ សមាជិកគណៈកម្មាធិការនៃអ្នកតាំងដែនពិការអេស្ត្រាល្យ (CERMI) បានចូលរួមក្នុងសម្រេចប្រជុំលើកទី៥ របស់គណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិដែនពិការ (CRPD) ហើយបានរួចចំណោអភិល់ការរៀបចំបញ្ជីបញ្ញា។ CERMI បានជាក់បញ្ជានរបាយការណ៍ផ្ទុនដល់គណៈកម្មាធិការផ្តល់ព័ត៌មានសង្គមដល់គណៈកម្មាធិការ ហើយបញ្ជាប់មក បានធ្វើការតាមជានអនុសាសន៍ដែលបានផ្តល់ផ្ទុនប្រទេសអេស្ត្រាល្យ។ ជាពីស់ស CERMI បានបើកយកទូនាការយ៉ាងទូលំទូលាយម្មាយ ដើម្បីទ្រូវបានប្រគល់មកវិញ្ញនរសិទ្ធិក្នុងការពោះ ផ្នោតសម្រាប់ដែនដែលត្រូវបានគេដកហូតសិទ្ធិពោះផ្នោតដោយសារតែពីការរការបស់ពួកគេ ដែលជាស្ថានភាព មួយធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់មនុស្សប្រមាណ ៨០.០០០នាក់ នៅពេលនោះ។ គណៈកម្មាធិការ បានផ្តល់អនុសាសន៍ថា "កល់ច្បាប់ពាក់ព័ន្ធគាំងអស់ត្រូវធ្វើការពិនិត្យឡើងវិញ ដើម្បីធានាថា ដនពិការទាំងអស់ ដោយមិនគិតគិត ការពិការបស់ពួកគេហែន: ផ្លូវច្បាប់ បុទ្ធកន្លែងរស់នៅឡើយ ត្រូវមានសិទ្ធិពោះផ្នោត" (CRPD/C/ESP/CO/1 ភក្សខណ្ឌទី៤៩)។ CERMI បានជាក់ឲ្យអនុវត្តនូវគិតនិតងិចចិចធ្វើមជាប្រើប្រាស់ដើម្បីគ្រប់ការធ្វើឱសាច់នកម្មច្បាប់រួមទាំងគោលការណ៍លាតំម្មាយ មានចំណងដើរីថា "អ្នកមានសិទ្ធិពោះផ្នោត គ្នាននរណាមាចដកហូតយកសិទ្ធិនេះបានឡើយ" ដែលពិពណ៌នាលម្អិតអំពីជំហានជាក់ស្សាង ដើម្បីទាមទារ និងអនុវត្តសិទ្ធិពោះផ្នោត។ ជាលទ្ធផលនៃការពិនិត្យកម្មាធិការសិទ្ធិពោះផ្នោតបស់ CERMI ព្រមទាំងអាជ្ញាប់នៃក្នុងការរក្សាទុក បានជិតបញ្ចូន និងសក ឬធ្វើឱសាច់នកម្មច្បាប់ ឬស្របតាមសេចក្តីសិទ្ធិផ្ទាន់ចុងក្រោយបស់ CRPD។ សេចក្តីសិទ្ធិឱសាច់នកម្ម ក្នុងការបញ្ចូននៅសមាជិកសក និងរដ្ឋាភិបាល។

ពួកអង្គសង្គមសិរីល អាចប្រើសម្រេចសហគមន៍អនុវត្តជាតិ ដើម្បីគាំទ្រយុទ្ធសាថ្មូជាតិក្នុងការប្រមិះប្រមូលប្រជាផលក្នុងស្រុក ព្រមទាំងលើកទីកចិត្តដល់មន្ត្រីសាធារណៈឡ្វេលើកកម្មសំ និងការពារលំហសង្គមសិរីល។

ເຕີວິ່ນດາເຜື້ອນໄຫວ້: ບານ ?

- ▶ ត្រូវយល់ដឹង និងចេករាំលក់សារសិទ្ធិមនុស្សអង្គភាពសហប្រជាតិដែលទាក់ទងនឹងប្រទេសរបស់អ្នក៖



<http://www.ohchr.org/EN/Countries/Pages/HumanRightsintheWorld.aspx>

- ▶ ទាក់ទងការិយាល័យ OHCHR ដែលនៅជិតបំផុត ប្រក្បមការងារប្រចាំប្រចេះសរបស់អង្គភាពប្រជាជាតិ និងថែករាំលករបាយការណ៍សេវាសំអ្នកស្តីពីបទពិសោធន៍របស់អ្នកអំពីលំហាសង្គម សិវិស ជាមួយផ្ទៃកសង្គមសិរីលរបស់ OHCHR: civilsociety@ohchr.org

- ▶ សេដ្ឋកិច្ចយល់ពីរបៀបរួមចំណោក និងចូលរួមក្នុងការងាររបស់ស្ថាប័ន សន្តិសញ្ញាសិទ្ធិមនុស្ស៖



<http://www.ohchr.org/Documents/Publications/NgoHandbook/ngohandbook4.pdf>

- ▶ បញ្ជានក្បាគបណ្តឹងស្របតាមសន្លឹសញ្ញាសិទ្ធិមនុស្ស រដមទាំងសំណើស្តីធានាការបេណ្ឌាងអាសន្ន ប្រើធានាការបន្ទាន់ក្នុងករណីសម្រប់



<http://www.ohchr.org/Documents/Publications/FactSheet7Rev.2.pdf>

- ▶ បញ្ជានពាក្យបណ្តឹងទៅកាន់អ្នកជំនាញនៃនិតិវិធីពិសេសរបស់ក្រុមប្រើក្រាសិទ្ធិមនុស្ស

<http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Communications.aspx>

- ▶ បញ្ជានពាក្យបណ្តឹងទៅកាន់និតិវិធីបណ្តឹងរបស់ក្រុមប្រើក្រាសិទ្ធិមនុស្ស

<http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/ComplaintProcedure/Pages/HRCComplaintProcedureIndex.aspx>

- ▶ ចំករំលេកព័ត៌មាន និងបទពិសោធន៍យោប់នៃលំហសង្គមសិទ្ធិ នៅក្នុងប្រព័ន្ធប្រជុំរបស់ក្រុមប្រើក្រាសិទ្ធិមនុស្ស

http://www.ohchr.org/Documents/HRBodies/HCouncil/PracticalGuideNGO_en.pdf

- ▶ ចំករំលេកព័ត៌មាន និងបទពិសោធន៍យោប់នៃលំហសង្គមសិទ្ធិ នៅក្នុងការពិនិត្យរបាយការណ៍ ទេវិជ្ជវិញ្ញាមពេលកំណត់ជាសកលរបស់ក្រុមប្រើក្រាសិទ្ធិមនុស្ស នៅលើប្រទេសអ្នក

<http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/UPR/Documents/PracticalGuideCivilSociety.pdf>

- ▶ ផ្តល់ព័ត៌មានលម្អិត និងដែលបានបញ្ជាក់ថាគាត់ អំពីករណីដែលបានអេអាវអំពីការយោយី ការបំភិតបំភ័យ ឬការសងសឹកលើបុគ្គល ឬក្រុមណាមួយ ដោយសារតែសហការជាមួយអង្គការសហប្រជាធិក អ្នកតំណាង និងយន្តការអង្គការសហប្រជាធិក ក្នុងវិស័យសិទ្ធិមនុស្ស ជាករ្យមចំណោកមួយដល់របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ របស់អគ្គលេខាជិករស្សីពីការសងសឹក: reprisals@ohchr.org
- ▶ ផ្តល់ជាតុចូលលើរបាយការណ៍តាមប្រធានបទរបស់អគ្គលេខាជិករអង្គការសហប្រជាធិក បុខត្តមស្នងការ សិទ្ធិមនុស្ស។
- ▶ ផ្តល់ជាតុចូលលើរបាយការណ៍របស់និតិវិធីពិសេសតាមប្រធានបទ និងប្រចាំប្រទេស៖

<http://www.ohchr.org/Documents/Publications/NgoHandbook/ngohandbook6.pdf>

- ▶ ជារបញ្ជីអីដើម្បីរបស់ផ្នែកសង្គមសិទ្ធិ ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានអំពីសកម្មភាពរបស់យន្តការ សិទ្ធិមនុស្ស អង្គការសហប្រជាធិក:

<http://www.ohchr.org/EN/AboutUs/Pages/CivilSociety.aspx>



ការប្រតិបត្តិការណ៍ពីវឌ្ឍនភាគ

វិធានការទទួលប្រកបដោយក្រសួងក្រុងការលើកកម្ពស់ និងការពារសេវាការជាងការបញ្ចប់ និងការប្រមូលដ្ឋានយោសនីវិធី និងសិទ្ធិក្នុងការចូលរួមក្នុងកិច្ចការសាធារណៈ។ តួអង្គសង្គមសិទ្ធិ រួមជាមួយប្រព័ន្ធសិទ្ធិ មនុស្សរបស់អង្គការសហប្រជាតិ និងក្នុងក្រុងទេរ៉ែត អាចធ្វើឱ្យដំឡើកក្នុងកិច្ចទាំងនេះ។

ការដោះស្រាយខបសត្ថបំពេះលំហសដុមសីវិល ដោយធ្វើកកលើវិធាន បូច្ចាប់ ជាមួត ទាមទារឲ្យមាន ក្របខណ្ឌពេលដែលដោន្លេ ដើម្បីធ្វើឲ្យការផ្តាសបូរមានប្រសិទ្ធភាព ខណៈដែលសកម្មភាពនានា ដូចជា ការយាយឱ្យ ការបំភិតបំភិយ និងការសងសឹកលើក្នុងសដុមសីវិល តម្រូវឲ្យមានការយកចិត្តទុកដាក់ជាបន្ទាន់។ វាដាការសំខាន់ គួងការប្រើប្រាស់អាណាពិត បូយន្តការរបស់អង្គការសហប្រជាតិដែលពាក់ព័ន្ធស្របតាមករណីដែលមានបញ្ហា។

លទ្ធភាព ក្នុងការធ្វើឲ្យមានតម្លៃពលទៅលើលទ្ធផលប្រកបដោយវិធីមាននៅក្នុងស្ថានភាពណាមួយក្នុងកិច្ចការអនុវត្តន៍របស់ខ្លួន ហើយជាមួយគ្នា នឹងត្រូវបានកំណត់ដោយការក្រែងការរក្សាអង់គ្លេសប្រចើន៖ សាធារណជនក្នុងស្ថានភាព ត្រូវបានស្ថានភាពដោយក្រែងការរក្សាអង់គ្លេស (ក្នុងប្រទេស និងក្រោមប្រទេស) ស្ថាបនសិទ្ធិមនុស្សជាតិ ប្រព័ន្ធដូចជាយុទ្ធយុទ្ធមនីសាធារណៈ អ្នកនយោបាយ ប្រទេសធ្វើឲ្យនៅក្នុងការក្រែងការរក្សាអង់គ្លេស និងសហគមន៍ថ្មាក់កំបន់ និងអនុវត្តន៍។

ការចូលរួមជាមួយប្រព័ន្ធសិទ្ធិមនុស្សអង្គភាពសហប្រជាតិតិសំណាក់ត្បូអង្គសង្គមសិរិល គឺជាមធ្យាបាយមួយដើម្បីបើដើរ និងបន្ទាន់រសមេងនៃការផ្តាស់ប្តូរ។ វាតើជាដាតុកុងមួយនៃយុទ្ធសាស្ត្រតិច្ឆារម ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ដើម្បីលើកកម្ពស់ និងការពារលំហសង្គមសិរិល។





៦. ចនជាន់នគរបាល

ក្រសួងអន្តោះនគរបាលជាមុនិត

Working with the United Nations Human Rights Programme: A Handbook for Civil Society -

 http://www.ohchr.org/EN/AboutUs/CivilSociety/Documents/Handbook_en.pdf

How to Follow Up on United Nations Human Rights Recommendations - A Practical Guide for Civil Society -

 <http://www.ohchr.org/Documents/AboutUs/CivilSociety/HowtoFollowUNHRRRecommendations.pdf>

OHCHR Management Plan (2014-2017), Thematic Strategy on Widening the Democratic Space (pp. 72-83) -

 http://www2.ohchr.org/english/OHCHRreport2014_2017/OMP_Web_version/media/pdf/10_Democratic_space.pdf

Declaration on Human Rights Defenders -

 <http://www.ohchr.org/EN/Issues/SRHRDefenders/Pages/Declaration.aspx>

Summary of the Human Rights Council panel discussion on the importance of the promotion and protection of civil society space, A/HRC/27/33.

Human Rights Committee, General Comment No. 34, Article 19: Freedoms of opinion and expression, CCPR/C/GC/34.

An assessment of legislation relating to freedom of association, Report of the Special Rapporteur on the situation of human rights defenders, A/64/226.

A study on women human rights defenders, Report of the Special Rapporteur on the situation of human rights defenders, A/HRC/16/44.

Elements of a safe and enabling environment for human rights defenders, Report of the Special Rapporteur on the situation of human rights defenders, A/HRC/25/55.

Ability of associations to access financial resources, Report of the Special Rapporteur on the rights to freedom of peaceful assembly and of association, A/HRC/23/39.



Reports of the Secretary-General on cooperation with the United Nations, its representatives and mechanisms in the field of human rights (A/HRC/27/38, A/HRC/24/29, A/HRC/21/18, A/HRC/18/19, A/HRC/14/19)

Chapter 16, Engagement and Partnerships with Civil Society, OHCHR Manual on Human Rights Monitoring -

<http://www.ohchr.org/Documents/Publications/Chapter16-MHRM.pdf>

របៀបរាយរាជការដែលនឹងធ្វើការដោយសារព័ត៌មានអនុវត្តន៍

បញ្ជីធ្វើការដែលត្រូវបានបង្ហាញដោយសារព័ត៌មានអនុវត្តន៍ (មធ្យោប់បង្ហាញដោយសារព័ត៌មានអនុវត្តន៍) (អង្គភាពអនុវត្តន៍)

<http://www.icnl.org/research/library/files/Transnational/checklisten.pdf>

Code of Good Practice for civil society participation modalities in decision-making processes, Council of Europe -

http://www.coe.int/t/ngo/code_good_prac_en.asp

Reprisals Handbook (International Service for Human Rights) -

<http://www.ishr.ch/news/reprisals-handbook>

Enabling Environment Index 2013 (CIVICUS) -

<http://www.civicus.org/downloads/2013EEI%20REPORT.pdf>

៤. ទាក់ទងនាមប្រជុះសាស្ត្រ

នាមប្រជុះសាស្ត្រនៃ OHCHR គោរពនាមប្រជុះសាស្ត្រ និងការសហប្រជុះសាស្ត្រ

civilsociety@ohchr.org

ទូរសព្ទ: +41 (0) 22 917 9656

ប្រព័ន្ធផ្សពាំងបានបច្ចុប្បន្នការ និងការណែនាំអំពី ភាគភាគនិងយន្តការសិទ្ធិមនុស្សទាំងអស់ កំពុងជាតិ ពេលខែ និងកាលបរិច្ឆេទនៃការជាក់ពាក្យសុំមូលនិធិ ជំនួយតែតែសំណង និងអាហារបករណ៍។

ដើម្បីជាតិ សុំមច្ចុលមេិលគេហទំនាក់នាក់រស់នៅប្រជុះសាស្ត្រ

<http://www.ohchr.org/EN/AboutUs/Pages/CivilSociety.aspx>



**មន្ទីរទេសក៍លាក់សេដ្ឋកម្មប្រាច់សណ្ឋិជីតិន
ជំហាសណ្គិជីតិន និងប្រព័ន្ធសិទ្ធិមនុស្សអន្តោភាសហ្មប្រជាពល**

Office of the High Commissioner for Human Rights

Palais des Nations
CH 1211 Geneva 10- Switzerland
Telephone: + 41 (0)22 917 90 00
Fax: +41 (0) 22 917 90 08
www.ohchr.org

